

『音韻逢源』の漢字音

鋤 田 智 彦

1. 『音韻逢源』について

『音韻逢源』は満洲字で漢字の音を示す韻書であり、満洲正藍旗人の祐恩によって編纂され、道光20年（1840）の序がある。そこには「五方之音清濁高下各有不同當以京師為正」という文が見られ、「京師」の音を正当なものとするという意識の下で編纂されたと考えられる。この資料については早くは永島（1941）で取り上げられ「入声は上述した如く独立せず以上の四声中に適宜に置かれ、その所属を見るに今の北京語にも非常な類似を見出す事が出来る。この入声に対する取扱は恐らく本書の特色の第一に挙げるべきものではないかと考えられる」（同pp. 61）と現代北京語との関係を指摘している。しかしながら一方で『音韻逢源』では明らかに同時代的ではない、更に古い時代の音系を示す部分も少なくない。これについては讚井（1980）では17世紀後半に成立した馬自援による『等韻』の影響によるものであることを指摘した。他にも『音韻逢源』には北京語音の特徴とも言える「給」のgěi、「沒」のméiあるいは「学」のxiáoに相当する音なども見られる。このような特徴を持つ本書について岩田（1988a, 1988b, 1988c, 1988d）では『音韻逢源』と現代北京語との対象を詳細に行い「細部には種々問題があるものの、両者の間の密接な関係は認めざるをえないと考える」（岩田1988d: 116）という結論に達した。またあわせて「『音韻逢源』の音系と現代北京語音系との基本的な一致は、『音韻逢源』が拠りどころとした方言も、現代北京語がそうであるように、すでにいくつかの方言による重層化の上に成立したものであることをしめすものである。当時の社会状況から言うなら、このような言語は「北京官話」というべきものであろう」（岩田1988d: 117）とも述べ、両者に見られる差異については更に別の方言が介在した可能性があることにも言及した。ほかにも、耿振生（1992: 176）では、韻母については“本书声母系統没有严格从北京实际语言归纳，而比《等韵图经》多出疑母（[ŋ]）和微母（[v]），共立二十一母；并且也不反映已出现的‘尖团不分’现象。这是兼顾满文的结果”と、声母については“韵母系统反映出明末以来二百年间北京音的主要变化，背离实际语音的地方很少”と述べ、北京語との違いを認めつつ、先に挙げた序文を引用し、北京音を示したものだと考えた。このような状況に対し、邹德文（2016: 77）はそこにある差異が当時の東北方言の影響を受けたものであると考え、東北方言研究の資料として利用した。いずれにせよ『音韻逢源』は当時の北京音系を知るための重要な存在であることには間違いない、その議論の資料の一つとして本稿でその収録字を提示することは有意義なことであると考える。以下では『音韻逢源』音系についての簡単な紹介を行う。

1. 1. 声母

声母については以下の二十一類に分けられている。

箕七 p	斗八 p ^h	牛九 m	昂十八 f	畢十九 v
房四 t	心五 t ^h	尾六 n	觜二十 l	
女十 ts	虛十一 ts ^h	危十二 s		
室十三 tʂ	璧十四 tʂ ^h	奎十五 ʂ	參二十一 ʐ	
角一 k	亢二 k ^h	氐三 ɳ	婁十六 x	胃十七 ɻ

例外も見られるものの、氐は疑母字、胃は影母字、畢は微母字に由来する場合がほとんどである。これらについては満洲字表記ではいずれもy, wを除く子音字母を伴わず、例えば「岸」(氐)と「案」(胃)がいずれもan(去声)と表記されるなど、時に異なる声母で同一の満洲字で書かれる。このような状況に対して岩田憲幸(1988a, 1988b, 1988c, 1988d)では氐および胃、畢の三声母をいずれも零声母であると認定し、実際にその音系は十九声母であったと考えた。また、耿振生(1992: 176)ではこれらが現実の語音では区別されていなかったと認めた上で『音韻逢源』の分類に従い二十一声母として扱った。本稿ではこれらが形式上区別されているという点に基づき、耿振生の擬音に従う。

1. 2. 韵母および声調

韻母は十二韻部に分ける。更にその中で四呼に基づき分類し、声調により配列している。韻部と四呼については以下のように名前がつけられている。

	子 一	丑 二	寅 三	卯 四	辰 五	巳 六	午 七	未 八	申 九	酉 十	戌 十一	亥 十二
坎二	aŋ	an	ɛŋ	ən	au	ai	əu	ei	ə		ɪ, ɿ	a
艮三	iŋ	ian	ɛiŋ	iən	iau	iai	iəu			ɪɛ	i	ia
乾一	uaŋ	uan	ɛəŋ	əən		uai		uei	əə		u	ua
震四		yan	yŋ	yən					yə	yɛ	y	

大まかな枠組みについて現代北京語と比べると、yeとyɛが区別されること、iaiが見られることなどが特徴としてあげられる。また声調については巽一(上平声)、離二(上声)、坤三(去声)、兌四(下平声)に分類されている。具体的な調値に関する具体的な記述は見られない。

2. 『音韻逢源』漢字音表

(凡例)

1. 本字表は『音韻逢源』に収められた漢字について、満洲字で書かれた字音をローマ字転写し、そこに挙げられた文字を示すものである。
2. 底本には『続修四庫全書』「経部・小学類」に収められた北京大学蔵本の影印を用い、ベルリン州立図書館所蔵本を適宜参照した。
3. 漢字は原則として通用のもので表し、正字と異体字・俗字がそれぞれ収録されている場合はそのまま示した。また、特に字体の異なる場合、あるいは説明が必要な場合のみ注釈を加え、細かな字体の差異については注記しない。
4. 『音韻逢源』では乾一(合口呼)、坎二(開口呼)、艮三(齊齒呼)、震四(撮口呼)の順に

並べられているが、本表では閲覧の便宜上これを入れ替え坎二、艮三、乾一、震四の順に並べた。声母についても箕七 p、斗八 p^h、牛九 m、昂十八f、畢十九v、房四 t、心五 t^h、尾六n、觜二十l、女十ts、虚十一ts^h、危十二s、室十三ts，壁十四ts^h、奎十五s，参二十一z，角一k、亢二k^h、氐三ŋ、婁十六x、胃十七の順に、声調についても巽一（上平声）、兌四（下平声）、離二（上声）、坤三（去声）の順に並べた。

5. 同一の字が複数の音を持つ場合は、下線を加え、後ろに異なる音を括弧の中に収めた。同じ綴りで声調のみ異なる場合はその異なる声調のみを記し、綴りが異なる場合は綴りと声調を示した。たとえば、「tusng [下平] 徒 (上平, dzung去)」とあれば、徒にはtsung (下平) のほかにtsung (上平), dzung (去) という音があるということである。声母「氐」「胃」「畢」では場合により異なる声母が同一の満洲字で表記される場合がある。その区別のためこれら三種の声母については綴りの前に（氐）（胃）（畢）を加えた。

2. 1 子部一

坎二（開口呼）/an/

箕/p/ bang	[上平] 邦梆幫鼙擊撃帮 [上] 榜 (去) 傍滂 (pang下平) 骨 (pang上) 綁 [去] 謂傍 (pang下平) 棒榜 (上) 蚌蚌 (bung上)
斗/p ^h / pang	[上平] 滂滂雱胙胙麟麟 [下平] 傍 (bang去) 旁滂膀龐彷 (fang上) 勻 (bang上) 逢房 (fang下平) 舛 [上] 爰滂靚𦥑 (bang上) [去] 胖 (pon下平)
牛/m/ mang	[下平] 芒 (畢wang下平) 忙忙茫蕘礮駆汎邵亲彤厖唵牻牻 [上] 蟠莽 (mu上) 濤漭 (mu上) 嵩崕
昂/f/ fang	[上平] 方芳妨坊肪枋祊邠 [下平] 房 (pang下平) 防肪汎 [上] 傷紡彷彷 (pang下平) 髮昉訪舫 [去] 放
畢/v/ wang	[下平] 忘 (去) 望 (去) 芒 (mang下平) 亡 (畢u下平) 碰鐸 [上] 網罔惆悵惆悵罔罔 [去] 望 (下平) 肅妄忘 (下平)
房/t/ dang	[上平] 當 (去) 瑞簪襦鑄 (ceng上平) 蘭蠟 (tang下平) 艏 [上] 黨攢党讐鄭櫟鄙 [去] 檻當 (上平) 宕燭蕩篠擣若盪 (tang去) 蔴蕩 (胃yang下平) 過
心/t ^h / tang	[上平] 湯 (shang上平) 鐘趨鼙墾 [下平] 唐堂棠螳 (dang上平) 脽塘塘 撞塘螗螗𧔗鶲 (sing下平) 糖塘漣塘糖糖糖 [上] 帔 (nu下平) 倘踢渙儻 曇濶曇曇 [去] 燭盪 (dang去)
尾/n/ nang	[上平] 震黜 [下平] 囊 [上] 囊攢攢壠 [去] 漢臘儻
觜/l/ lang	[下平] 郎廓榔榔榔浪浪 (去) 銀稂稂食稂稂笪 (上) 破稂稂娘稂稂駢 [上] 朗闊娘笪 (下平) [去] 浪 (下平) 墓
女/ts/ dzang	[上平] 緘緘狀 ¹⁾ 𩊱 [上] 駔 [去] 臟藏 (tsang下平) 體葬
虚/ts ^h / tsang	[上平] 倉蒼 (上) 滄鶴 [下平] 藏 (dzang去) [上] 蒼 (上平)
危/s/ sang	[上平] 桑喪 (去) [上] 頭碌嗓搡𡿥 [去] 喪 (上平)
室/ts/ jang	[上平] 張 (去) 章彰璋樟鞏漳糧餓嫜障障 (去) 篪鄣暲帳 [上] 掌長 (去, cang下平) 仇鞏 [去] 帳漲脹障 (上平) 嶧瘴張 (上平) 丈杖仗長 (上, cang下平) 痘

1) 原本では左側を「片」を作る。

壁/tʂʰ/ cang	[上平] 昌娼菖猖閭鼙僂鯪 [下平] 長 (jang上, jang去) 常嘗場腸媸莫 償饑瑞 [上] 敝廠鼈昶鋟惝懶 [去] 暢鬯唱倡悵輶
奎/s/ šang	[上平] 商傷觴觴湯 (tang上平) 滴 [下平] 裳尚 (去) 徉 [上] 賞上 (去) 晴局 [去] 尚 (下平) 上 (上)
參/z/ žang	[上平] 巍麌 [下平] 巍穰穰攘 (上) 濡鄭勦儻穀囊穰攘 (去) [上] 壓嚷 攘 (下平) 嚅 [去] 讓饋懷 (下平)
角/k/ g'ang, gang	[上平] 剛釭鋼岡崗釭扛 (k'ang, kang下平) 搔 (去) 肝爛杠罌杠桐 [上] 眇覩 [去] 搔 (下平) 煙橫
亢/kʰ/ k'ang, kang	[上平] 康糠康 (上) 康臘疏歟糠 [下平] 扛 (g'ang, gang上平) 抗 (去) [上] 僥 (上平) 忮覩 [去] 亢抗 (下平) 炫伉閱
氐/ŋ/ ang	[下平] 昂卬柳鴟 ²⁾ 棚
婁/x/ h'ang, hang	[上平] 夯 [下平] 航杭行 (去, hing下平, hing去) 頎吭筭迄 [上] 汊 頓 [去] 衅 (heng下平) 行 (下平, hing下平, hing去)
胃/Ø/ ang	[上平] 狹映 [上] 嫪盍抉決 (胃yang上平) 峽堯
艮三 (齊齒呼) /ian/	
尾/n/ niyang	[下平] 娘娘 [去] 醬
觜/l/ liyang	[下平] 良涼量 (去) 糧梁涼踉蹌 (去) 健梁綿轔醸糧 [上] 兩 (liya上) 絲惄魍魎搊 [去] 亮量 (下平) 諒轔蹌 (下平) 晾喚惄
女/ts/ jiyang	[上平] 將 (去) 賽蟹醬 [上] 獎蔣漿 [去] 醬將 (上平) 匠
虛/tsʰ/ ciyang	[上平] 槍 (ceng上平) 鐘蹠璫搶 (上, cuwang, cong上) 鏘蹠蔣斬 [下 平] 牆薺蕪檣嬌戕 [上] 搶 (上平, cuwang, cong上) [去] 餓嗰
危/s/ siyang	[上平] 襪鑲讓驥懷相 (去) 廂箱葙緗湘 [下平] 祥詳庠翔 [上] 想薰 [去] 象相 (上平) 像橡嶼
角/k/ giyang	[上平] 江豇茫薑韁僵姜韁僵僵樞 [上] 講港顛躰鐮彊繩 [去] 絳隆 (hiyang下平) 泽 (hüng下平) 糜弶彊 (kiyang下平, kiyang去) 虹 (hüng下平)
亢/kʰ/ kiyang	[上平] 腔羌蛻控控 [下平] 強 (上) 彊 (去, giyang去) 濡 [上] 勃彊 (下平, giyang去) 強 (下平) [去] 咳
氐/ŋ/ yang	[上] 仰
婁/x/ hiyang	[上平] 香鄉薌腳 [下平] 降 (giyang去) 榮跔跔 [上] 享饗餽嚮 (去) 饗羃饗餉 [去] 向巷項謁嚮 (上) 珑
胃/Ø/ yang	[上平] 央鳩秧泱 (胃ang上) 殳佚 [下平] 陽揚楊洋羊颺 (去) 佯佯錫 揚瘡痒咩蕩 (dang去) 敖蚌 [上] 養 (去) 瘦儂瀛鞅快 [去] 漾樣恙養 (上) 颺 (下平) 烘兼快

乾一 (合口呼) /uar/

尾/n/ nong	[下平] 噴濃饑
室/ts/ juwang, jong	[上平] 莊妝粧裝椿庄鴟鵲 [上] 梢 [去] 壯狀撞懃惄 (sung上平) 觀
壁/tʂʰ/ cuwang, cong	[上平] 臉窓窗瘡創 (去) 擤 [下平] 牀床幢淙 (tsung下平) 嘴 [上] 碍

2) 「聊」(『廣韻』五剛, 五朗, 五浪切) の異体字あるいは俗字か。

	刺挾峽愴捨闔 (cen去) [去] 創 (上平) 制
奎/s/ šuwang, šong	[上平] 霜雙嬌鶼驃鶼驃愴雙雙嬌 [上] 爽挾棟淡
角/k/ guwang, gong	[上平] 光胱桄 (去) 洩恍桄恍恍蕪 [上] 廣 [去] 恝 (上平) 託続迂 獮逛併
亢/kʰ/ kuwang, kong	[上平] 筐動恆骯眶 (去) 匡誑框淮閨 [下平] 狂 [上] 煙廬 [去] 曠纏 曠眶 (上平)
婁/x/ hūwang, hong	[上平] 荒慌宵盍幌糊 [下平] 黃皇鳳潢篁璜簧蝗隍遑惶惶煌惶惶惶惶 艎幙幙艎幙 [上] 幢晃幌謔恍恍恍幙幙幙幙 [去] 混況況覲覲纏
胃/Ø/ ong	[上平] 汪起泓 (胃ung上平) [下平] 王 (去) 蚊 [上] 淚往枉漸達 [去] 旺王 (下平)

2. 2 丑部二

坎二 (開口呼) /an/	
箕/p/ ban	[上平] 班斑頒扳扁蟹鳩 [去] 扮辦辨 (biyan去) 瓣
斗/pʰ/ pan	[上平] 攀販 [去] 盼攀
牛/m/ man	[上平] 麒矜榦
昂/f/ fan	[下平] 凡帆飄 [去] 梵泛汎汎范範犯
房/t/ dan	[上平] 丹單 (can下平, šan去) 彪簞簷軒禪耽耽耽 (jen'去) 擔 (去) 僮 [去] 鰐鄆 [上] 膽萏髡担宣鶴禪痘紛窓嗤譚簷黠 [去] 旦但淡蛋蟹彈 (tan下平) 擔 (上平) 濬 (tan下平) 誕鳴憚儈啗啖啖但潭靈儈 (上平)
心/tʰ/ tan	[上平] 灘攤貪探 (去) 癱坍蟬 [下平] 壇檀彈dan (去) 撇覃潭疊壞譚 談郊瘀澹 (dan去) 談惔燄 (siyan下平) 鐸 (sin下平) 紛耽 (ce去) 譚 譚譚鄆譚簷譚譚鑪 [上] 坦袒搥葵俟喰志膾啖醜譚壇 [去] 探 (上平) 炭歎嘆搥譚
尾/n/ nan	[下平] 南男楠枏請喃難 (去) [上] 肅懸螭箇浦 [去] 難 (下平)
觜/l/ lan	[下平] 蘭瀾闌欄藍嵐闌欄欄鑪盤婪牀爛攔囉噬譚鷗 [上] 覧攬懶嬾櫳 擎揷婆嬾爌灑燼 [去] 爛澁纏爌
女/ts/ dzan	[上平] 簪鐸暉爹臙 [下平] 啓 [上] 督寢儻歎 (cu下平) 撥櫻撥 [去] 贊讚鄧 (tso下平) 瓚槧暉暫攢賡譖 (dzen去) 趕
虛/tsʰ/ tsan	[上平] 餐駿叅渙參 (tsen上平, šen上平) 趨 [下平] 蠶慚慚殘穢僕 [上] 慘夥懈 [去] 叢璨燦燦
危/s/ san	[上平] 三 (去, sa上平) 紗鬢叅跚蹠 [上] 傘撇散 (去) 鏟絳繆撇 [去] 散 (上) 三 (上平, sa上平)
室/tʂ/ jan	[上平] 占 (去) 沾 (diye下平) 瞻梅旛旛譖霑詰遭鶴譖餧蒼鱠羶膾 [上] 展輾振盞殘駢斬廄辱 (can下平) 傷穢檀皷 [去] 戰顛占 (上平) 站蘸纏 (can下平) 棱綻湛釅犧犧
壁/tʂʰ/ can	[上平] 攏櫺櫓幘梃規佔 [下平] 纏 (jan去) 蟬𧆸禪 (šan去) 嬪潺孱 (jan上) 纏塵灑鄆單 (dan上平, šan去) 潛讒麌灑鄭僥饑曉鑠剗嘔儻 [上] 產鑠剗麝闌剗弗潼譚諺詔駢嶄齷 [去] 懶識 (cen去) 紗𦵹
奎/s/ šan	[上平] 山刪姍珊瑚漬挺 (胃yan下平) 苦 (去) 痞衫衫芟穆搥熾猶猶 [上] 陝閃睽攬潤劄 (胃yan上) 夾滄爛矧 [去] 善膳扇煽繕擅單 (dan上 平, can下平) 蟬塘磧譚鄆禪 (can下平) 養苦 (上平) 賦銜𧆸𧆸搥訕痂

		柵 (ja去) 驅剏謁汕鱠禪
參/z/ žan		[下平] 然燃髯姆狀麌 [上] 染冉苒枮𢂔𢂔
角/k/ g'an, gan		[上平] 干竿玕乾 (kiyan下平) 杆肝甘柑泔疳 (胃yan上) 忡軒𦨗
		[上] 感敢檄筭稊幹 (去) 幹肝擗趕趕軒榦𩷫 [去] 幹 (上) 幹肝紺瀧 滌贛 (gung, gung去) 軒秆筭
亢/kʰ/ k'an, kan		[上平] 堪看 (去) 龕刊戡戡掛栞 [上] 坎欲侃砍憾轄軺衍塙 [去] 看 (上平) 勘闕 (han上) 瞰
氐/ŋ/ an		[去] 岸嗲軒
婁/x/ han		[上平] 懈軒預汙 (去) 酣蚶郤 [下平] 寒韓函 (hiyan下平) 涵含函邯邗 翰 (去) 翫哈唔 [上] 罕喊領闕 (k'an, kan去) 菴蒼頤焊罕𣃚 [去] 漢翰 (下平) 旱汙 (上平) 悍瀚扞捍鉗犴閼憾撼鉗轄捍𡗉𢂔𢂔
胃/∅/ an		[上平] 安鞍韋庵鵠菴鵠唵 (上) 譜 (去) 蘭闔 (去) 莽暗盦𩷫 [上] 俺 搘唵 (上平) [去] 案按暗闔 (上平) 譜 (上平) 謐黯黜臣
艮三 (齊齒呼) /ian/		
箕/p/ biyan		[上平] 邊籩編鞭鯖鯖砭 (去) 簕 (piyan下平) 鑷 [上] 扁 (piyan上 平) 圃穀蘿蘿偏褊鵠貶褊確 [去] 便 (piyan下平) 偏遍𢂔弁 (pon下平) 抃忭變汴空砭 (上平) 辨辨 (ban去) 辨昇
斗/pʰ/ piyan		[上平] 篇偏翩翩躑躑扁 (biyan上) 翫 [下平] 駢駢胼便 (biyan去) 簕 (biyan上平) 平 (ping下平) 謌躑 (beng去) 輯 [上] 覩 [去] 片驅𩷫 刷辨
牛/m/ miyan		[下平] 綿棉眠榜 [上] 勉免 (畢wen去) 緬眴 (meng上, min上) 眇挽 惄勗泗漚 (sheng下平) 菴涵眄眴丐 [去] 面麵眴 (ming下平) 麪
房/t/ diyan		[上平] 頽巔癱演故掂躑顛趙儻巔 [上] 典點𤃥歟𢂔挺 (ting上平) [去] 殿電甸佃鉢 (tiyan下平) 離淀澣奠磈唸塾店坫玷簷居墳 (tiyan下平, jen 去) 墳蹙璇墳
心/tʰ/ tiyan		[上平] 天添艇 [下平] 田畋墳 (diyan去, jen'去) 閩磈鉢 (diyan去) 淑 甜恬恭譚 [上] 忝覲腆忝洩丙腆 [去] 桀掭誘譚
尾/n/ niyan		[上平] 薦 [下平] 年黏粘黏拈鮎季 [上] 摊躑躑𢂔𢂔趁 (cen去) 蹕 [去] 念絃𦵃笠
觜/l/ liyan		[下平] 連聯蓮漣鰱𢂔廉簾𢂔𢂔𢂔 (hiyan上平) 蠻奩簾褪濂簾諶 嬪嬪𢂔𢂔𢂔 [上] 藝璉鄼 [去] 煉棟練鍊斂殮𢂔𢂔
女/ts/ jiyan		[上平] 箋煎 (去) 菴錢湔羈殮漸 (去) 尖唇饑檮牋 [上] 翦剪戢揷鬚譚 儻牋 [去] 箭濺薦賤猝荐淳栴僭𢂔𢂔 (ni上) 践煎 (上平) 焰漸 (上 平) 垈
虛/tsʰ/ ciyan		[上平] 千阡阡芋遷韞籤𢂔僉簽𢂔杆剏浴櫺 [下平] 前嫋錢潛 [上] 淺 [去] 倩茜塹蒨
危/s/ siyan		[上平] 先 (去) 仙僊鮮 (上) 蹤鉛纖暹籼檢摻綬 (jin上平) 嫢禮鮮𧈚𢂔𢂔 硃旛旛旛旛 [下平] 淚擣燭 (tan下平) 燭 [上] 獄蘚旛旛旛旛旛 (上平) 銑洗 (si上) 笥尙靡 [去] 線靄羨先 (上平) 磯綫
角/k/ giyan		[上平] 堅肩兼 (去) 間 (去) 縱兼監 (去) 緘蘭鶴菅姦奸鞬鞬𩷫 𡇱𡇱杆杆搗燭鉗 [上] 簡檢儉減𦵃𦵃塞揷瞓東撿錢壠櫧審覓𦵃鑷鑷鑷

亢/kʰ/ kiyan	[去] 見 (hiyan去) 鑑鑒監 (上平) 劍建健鍵鍵鍊諫澗磾間 (上平) 鐮兼 (上平) 件鍵鍵澗澗綱
氐/ŋ/ yan	[上平] 垣 (去) 謙愆褰褰慳鵠汎鬚岓擊嵌 (去) 譬攘擗擁 [下平] 乾 (g'an, gan上平) 虞箇黔 (kin下平) 鈴鉗伶拊棲捷 [上] 遣 (去) 繢謙餌 喊 [去] 欠歎芡嵌 (上平) 倏譖牽 (上平) 樊緯遣 (上) 僉喚擇
婁/x/ hiyan	[下平] 言妍研 (去) 顏嚴巖厂晶碧岩巖嬾 [上] 眼喰广儼曇 [去] 鷙雁 贊彥諺硯研 (下平) 驗醜讐唔顚巘峽
胃/∅/ yan	[上平] 掀軒騫鳴祫欵 (liyan下平) [下平] 賢弦絃絃諺疚舷閑閑憫 (上) 嫧澗靚鶴癟嫌咸誠鹹嶠銜函 (han下平) 械械 [上] 顯險嶮嶮峴覩 睨蜆獮僕兼憫 (下平) 晟灝檻 (去) 憂 [去] 獻憲現覓見 (giyan去) 陷 縣 (hiyon下平) 限憮餉覩檻 (上) 艤鼈覽鉅
乾一 (開口呼) /uan/	[上平] 焉 (下平) 烟燕 (去) 咽 (去, 胃ye去) 胪淹 (去) 崩醜厭 (去) 哺腌煙歎鄔厭闕 (胃e去) 嫣禋殷 (胃yen上平) 淚菸涙 [下平] 延 筵焉 (上平) 婪鴻誕 (šan上平) 縵廻炎鹽闔簷簷銜媚延 [上] 掩演 衍偃奄揜闔嶠績罨郁充弇 (g'an, gan上平) 暇靡靡繁奢琰剗 (šan上) 塾 庶沈睽 [去] 宴燕 (上平) 嘸咽 (上平, 胃ye去) 謙堰豔燄淹 (上平) 厭 (上平) 嘸晏鶗鷴郾醜灝颶蠻熾暉卿焱鷄嘸
筭/p/ bon	[上平] 般 (bo上平) 搬 [上] 餅板版坂阪飯扳糲 [去] 半糺伴拌 (pon 上平) 姊糾糾
斗/pʰ/ pon	[上平] 潘拌 (bon去) 拌番 (fon上平, bo上平) [下平] 盤蟠槃杵磐巖 盤胖 (pang去) 弁 (biyan去) 瘪繫鼙濫 [去] 判泮泮叛拌畔汎賴
牛/m/ mon	[下平] 漫 (去) 蟹鬢瞞曼 (去, 畢uwan, wan去) 饅講謾 (去) 鬚漫鰻 鄖 (去) 輓蔓 (畢uwan, wan去) 鶻瞞熒 [上] 滿漣簪鏘 [去] 慢幔慢縵 謾 (下平) 漫 (下平) 媚慢熒 (下平, 畢uwan, wan去) 鄖 (下平) 幕 (mo去)
昂/f/ fon	[上平] 翻旛幡繙番 (pon上平, bo上平) 翫瀟反 (上) [下平] 煩繁樊繁 簪 ³⁾ 瀷瀷燔燔蕃伴笄藩蕪 [上] 返反 (上平) 飯 (去) [去] 販飯 (上)
畢/v/ uwan, wan	[上] 晚挽輓婉 [去] 萬万 (me去) 蔓 (mon去) 曼 (mon下平, mon去) 晚兀
房/t/ duwan, don	[上平] 端耑端 [上] 短 [去] 段斷榦榦榦榦榦榦
心/tʰ/ tuwan, ton	[上平] 湍湍端 [下平] 團搏溥博餚轉 [上] 瞳瞳 [去] 象
尾/n/ non	[上] 暖煖饁煖
觜/l/ luwan, lon	[下平] 鬢鑾鑾鑾鑾鑾鑾鑾鑾 [上] 卵 [去] 亂
女/ts/ dzon	[上平] 鑽 (去) [上] 簪簪續續鑽 [去] 鑽 (上平) 攢
虛/tsʰ/ tson	[上平] 攢 (去) 窫 (去) [下平] 攢墳墳墳 [去] 窫窫 (上平) 攢 (上 平) 窫鑽鑽鑽
危/s/ suwan, son	[上平] 酸狻狻 [去] 算算蒜竿

3) 「饁」(『廣韻』附袁切) の異体字あるいは俗字か。

室/tʂ/ juwan, jon	[上平] 專磚甄鯨刺博顥鄴 [上] 轉 (去) 嘿 [去] 篆轉 (上) 傳 (cuwan, con下平) 撰饌譏賺豫臘脣 (cuwan, con上)
壁/tʂʰ/ cuwan, con	[上平] 穿 (去) 川 [下平] 傳 (juwan, jon去) 船椽邇篇 [上] 端舛舜端 豫 (juwan, jon去) 歟端 [去] 鋤穿 (上平) 犧串 (guwan, gon去) 獠鷄 趨
奎/ʂ/ šuwan, šün	[上平] 桜櫻門栓 [上] 脣 [去] 攣渢蕩
參/z/ žuwan, žon	[上] 軟軟梗嬾梗蠕 (žu下平)
角/k/ guwan, gon	[上平] 官關冠 (去) 觀 (去) 莞 (hon上) 縷 (lun下平) 鰥擐 (hon去) 㗊咱棺棺湧 [上] 管館琯筦轄腕鉗瘡 [去] 買灌盥冠 (上平) 觀 (上平) 罐鶴裸瓘慣卯攢串 (cuwan, con去) 慣燿毋翟
亢/kʰ/ kuwan, kon	[上平] 寬饁 [上] 欽穀
氐/ŋ/ on	[下平] 頑阮阮剝瘡园 [上] 輓鯈 [去] 玩翫忼
婁/x/ hon	[上平] 歡謹驩羆懨猱 [下平] 桓還環鬢寰鑱銳闡濃鵠礪擐統鱗垣組 [上] 緩浣澣莞 (guwan, gon上平) 旣眡 [去] 幻喚喚渙喚換旣宦參患追攢 (guwan, gon上平) 蠻穗漶瘞續旣犧
胃/∅/ on	[上平] 彎灣剝蜿 (胃iowan, yon上) 蔑旣 [下平] 丸完紩汎漚苑葦 (jui 上平) 桃 [上] 桃盈綰旣旣 [去] 腕旣
震四（撮口呼）/yan/	
觜/l/ lio wan	[下平] 攣癱癱 [上] 鬢變 [去] 戀櫻 ⁴⁾ 繼
女/ts/ jiowan	[上平] 鐸駿 (dzui上平) [上] 雋 (jiyun去) 吻 (šun上)
虛-tsʰ/ ciowan	[上平] 銓詮痊筌荃軒悛竣跔頸絰恰姪姪 [下平] 全泉栓琅麌
危/s/ siowan	[上平] 宣瑄擅 [下平] 旋 (去) 淚璿璇旣旣 [上] 選 (去) [去] 鏩選 (上) 旋 (下平) 風旣
參/z/ žiyon	[下平] 噴擗襦襦 (žu上)
角/k/ giowan	[上平] 涓蠲鵠娟捐蜎猖 (去) 眇 [上] 卷卷 (去, kiowan下平, gun, gūn上) 銚齒菴眷暎汎刪餧登 [去] 眷絹倦羈卷 (上, kiowan下平, gun, gūn上) 猖 (上平) 猖 (胃iowan, yon上平) 圈 (kiowan上平) 腸弓 郵効
亢/kʰ/ kiowan	[上平] 圈 (giowan去) 桓 (下平) 卷 [下平] 權拳顰鬈卷 (giowan 上, giowan去, gun, gūn上) 蟠蟠捲捲 (上平) 瞠罿罿 [上] 犬絶蘿 [去] 勸券
氐/ŋ/ yuwan	[下平] 元原源汎嫗顰蕪朶祁榦鼈京 (ging上平) 諺惄蘋 [上] 阮旣 [去] 願愿
婁/x/ hiyon	[上平] 喧誼譏萱喧烜烜 (上) 僠嫗翾懷蠟譏獮鉤鉤暖熗笪翕 [下平] 懸 縣 (hiyan去) 玄弦弦弦 [上] 鉉浹浹嘒贊烜 (上平) 眇 [去] 檀援絢街 炫胸 (siyün下平) 絃
胃/∅/ iowan, yon	[上平] 淵蕭惄 (giowan去) 鴛鵠冤怨 (去) 宛 (上) 智困漆帑 [下平] 員 (胃yün下平) 圓緣園鳶垣轅猿袁圓湲隕 (胃yün上) 賦援爰繙猿媛菱 沿蠟鉛鉛瑗 (去) [上] 遠 (去) 婉宛 (上平) 跪琬畹蕪婉 (胃on上平)

4) 「櫻」（『集韻』龍眷切）の異体字あるいは俗字か。

晚 [去] 院掾瑗 (下平) 怨 (上平) 苑遠 (上)

2. 3 寅部三

坎二 (開口呼) /əŋ/	
箕/p/ beng	[上平] 繡崩併絢拼浜弸弸𦥣 [上] 衿 [去] 𩫔 (piyan下平) 越
斗/pʰ/ peng	[上平] 烹砰抨抨姘溺𠙴 [下平] 朋鵬棚堋堋𦥣膨膨膨 [去] 碰𢪇碰
牛/m/ meng	[下平] 萌盟莧氓盲癱甞 [上] 猛𧕧𧕧𦥣 (miyan上, min上) [去] 孟蓋
房/t/ deng	[上平] 登燈鑾蕩鑾鑾 (去) 鐙 (去) [上] 等 [去] 鄧鑾鑾鑾鑾 (上平) 澄 (ceng下平) 瞪 (ceng下平) 鐙 (上平)
心/tʰ/ teng	[上平] 鑿 [下平] 謄𦥣𦥣𦥣𦥣𦥣𦥣 (te上) 聽疼
尾/n/ neng	[下平] 能
觜/l/ leng	[下平] 楼稜楞稜稜 [上] 冷 [去] 倭歎
女/ts/ dzeng	[上平] 増曾 (tseng下平) 睽憎憎增憎諧諧 [去] 贈
虚/tsʰ/ tseng	[上平] 彤 [下平] 層曾 (dzeng上平) 墮增 [去] 贈劄
危/s/ seng	[上平] 僧簪
室/ts/ jeng	[上平] 爭正 (去) 征貞楨楨征爭錚錚 (cing上平) 濟鉦徵 (jy上) 瘋蒸脣丁 (ding上平) 焉睂睂 (ceng上平) 諍 (去) 潛嬪姪紓 [上] 整睂拯最 [去] 正 (上平) 政証證鄭諍 (上平) 振釐鋗幘
壁/tsʰ/ ceng	[上平] 撐稱 (去) 翩鷺僕櫈偵鑑 (dang去) 槍 (ciyang上平) 瞪 (jeng上平) 賴鑑僉遺嶠趨餚 [下平] 成誠城盛 (šeng去) 建晟 (šeng去) 城廓澄 (deng去) 懲承橙棖崢呈程程醒珵乘 (去) 膳承塲塲乘澄 (deng去) 振釐城誠 [上] 迤聘惺 [去] 秤稱 (上平) 乘 (下平) 翳
奎/s/ šeng	[上平] 生笙升陞昇牲聲甥勝 (去) 鮎甡 [下平] 繩漚 (miyan上) 謶惄
參/z/ ženg	[上] 省 (sing上) 聞簪 [去] 聖盛 (ceng下平) 膾剩勝 (上平) 晟 (ceng下平) 胜疊藤邳
角/k/ geng ⁵⁾	[上平] 扌仍 (下平) [下平] 仍祐陁扌 (上平) 芳訥
亢/kʰ/ keng	[上平] 庚更 (去) 耕羹鵝賡桓緝眛 [上] 梗耿綱哽鯁梗埂鄭捷 [去] 更 (上平) 亘堰
婁/x/ heng	[上平] 𩫔坑鑑铿铿諳勑
胃/∅/ eng	[上平] 亨哼𦥣 [下平] 恒衡珩珩 (hang去) 華莖橫 (去) 姫恨 [去] 橫 (下平)
	[上平] 鞠

艮三 (齊齒呼) /iəŋ/

箕/p/ bing	[上平] 兵并 (去) 冰棚梆 [上] 丙炳秉餅昺邴病併 (去) 柄 (去) 屏 (ping下平) 鞍 (bei上平, bi上) 糜 (bing上) 沖棊竊柄搘 (去) 菁鍤
斗/pʰ/ ping	[去] 並併併 (上平) 柄 (上) 病併 (上) 凭 (ping下平) 搤 (上) [上平] 婕𠵼𦥣溯砾搏𦥣頰 [下平] 平 (piyan下平) 評萃萍杵瓶屏 (bing上) 坪併凭 (bing去) 邦洴萍憑鄧 ⁶⁾ 馮 (fung下平) 餅玶泙算 [去] 聘

5) 原本ではkengに作るがgengの誤りであるみられるためここでは修正した。

6) 「馮」の俗字である「馮」に基づく字体、あるいは誤りか。

牛/m/ ming	[下平] 明名鳴冥暝 (miyan去) 莫溟銘螟楨鄭鴨娘洛絡暝 [上] 茗酩嶠 慎皿 [去] 命詔
房/t/ ding	[上平] 丁 (jeng上平) 釤 (去) 犁叮叮疔勒虹 [上] 頂鼎酌翥町樞墉漸 [去] 定訂錠釤 (上平) 犁碇釤
心/tʰ/ ting	[上平] 聰 (去) 廳綻 (下平) 經汀鞶鞶程杠鞶 [下平] 亭庭 (去) 廷停 婷霆渟艇蕩莲筵艇 (diyan上) 鞶鞶 (上平) 聰渟婷 [上] 挺挺艇頹梃鞶 艇艇艇 [去] 聰 (上平) 庭 (下平)
尾/n/ niyeng	[下平] 嘵蠹猶擣凝 (去) 停 [上] 颰 [去] 窮佞渟凝 (下平) 寧
觜/l/ ling	[下平] 靈零泠 ⁷⁾ 聰伶玲醜鄙鈴齡令 (去) 囉櫺船鈴鈴伶伶諭伶陵綾 凌菱鯉捨翎鶯鴿齡禱聆聆鈴答較凌襦蕩始枃 (上) 領錢玲 [上] 領嶺衿枃 (下平) [去] 令 (下平) 另
女/ts/ jing	[上平] 精晶旌晴菁筍鯖 [上] 井邢洴弇阱 [去] 靜靖靚淨餕請 (cing上) 竫婧
虛/tsʰ/ cing	[上平] 清青蜻鵠鯖 (jeng上平) 圓綺 [下平] 情晴鄆 [上] 請 (jing去) [去] 清瀲
危/s/ sing	[上平] 星惺 (上) 胭猩醒 (上) 鯉笪胜猩理惺 [下平] 錫 (tang下平) [上] 省 (sheng上) 惺 (上平) 醒 (上平) 淙悄 [去] 性姓
角/k/ ging	[上平] 京 (氐yuwan下平) 荊驚經 (去) 涇兢矜杌梗梗麌麌 [上] 景 (胃yeng上) 警剗頸轍 [去] 敬鏡竟勁 (gin去) 猥瞰競徑逕經 (上平) 徹境瘞徑徑噏
亢/kʰ/ king	[上平] 卿輕 (去) 傾翫 [下平] 擎繁鯨勍黜宛 [上] 聾頃鼈蕡 [去] 慶 磬罄輕 (上平)
氐/ŋ/ ing	[下平] 迎 (去) [去] 硬迎 (下平) 鞍
婁/x/ hing	[上平] 興 (去) 馨 [下平] 形行 (去, h'ang, hang下平, h'ang, hang去) 陁邢刑硎型銅側銼陁 [上] 淇惄搃婦 [去] 幸惄杏荇脛興 (上平) 行 (上 平, h'ang, hang下平, h'ang, hang去) 詐譽
胃/Ø/ yeng	[上平] 英瑛膺嬰纓櫻應 (去) 膚瓔震鷹櫻鶯嚶裏豔鑑漢熯熯饌 盈楹蠶蕊羸瀛瀛蠶蠶營瑩 (胃yung去) 瑩潛熯螢巒 [上] 影景 (ging上) 瘦嶺郢穎穎穎 [去] 映應 (上平) 瞠暎
乾一 (合口呼) /uəŋ/	
箕/p/ bung ⁸⁾	[上] 琮珪 (pang上) 噤 (fung上)
斗/pʰ/ pung	[下平] 蓬篷芃羣奉逢 (fung下平) 瓊漿 [上] 埤熗
牛/m/ mung	[上平] 謨 [下平] 蒙幪濛朦矇矇矇矇矇矇矇霧 (畢u去) 夢 (去) 鄭瞢憮鼈鼈 [上] 矇 (下平) [去] 夢 (下平) 鑄
昂/f/ fung	[上平] 風 (去) 楓諷 (去) 豐封蔚對豐峯蜂瘋酆鋒烽澧嶧靈聾儻伴筠熗 蚌蠶侔 [下平] 馮 (ping下平) 縫 (去) 逢 (pung下平) 馮漚逢 [上] 唪 (bung上) 捧斐 [去] 凤俸縫 (下平) 奉諷 (上平) 贈風 (上平)
房/t/ dung	[上平] 東冬 [上] 董懂董聳聳洞漚 [去] 棟凍凍蝶洞動漚峒 (tung上)

7) 「泠」は『集韻』古暗, 古南, 鋤簪切。「泠」(『廣韻』郎丁切) の誤りか。

8) 原本ではbongに作るがbungの誤りであるとみられるここでは修正した。

2. 4 卯部四

坎二（開口呼） /ən/

女/ts/ dzen	[上] 怎 [去] 譜 (dzan去)
虛/tʂʰ/ tsen	[上平] 參 (tsan上平, šen上平)
危/s/ sen	[上平] 森
室/tʂ/ jen'	[上平] 真珍臻榛漆甄斟箴針鍼礮鑑礎振 (去) 績砧藜鉁 [上] 枕 (去) 軫診疹畛鬚殄殄畛紛畛楨朕稹顰 [去] 震振 (上平) 賦娠僂憲鎮墳 (diyan去, tiyan下平) 陣朕搥鳩枕 (上) 酣 (dan上平) 磺
壁/tʂʰ/ cen	[上平] 瞠琛紂郴押填噴蹠 (去) 脠 [下平] 陳辰晨宸臣塵振沉 (去) 謙 忱憊嬖 [上] 眇眇亂毗瘻瘻 [去] 穎趁 (niyan上) 趋懶楓闖 (cuwang, cong上) 沉 (下平) 譏 (can去) 疾覶覶蹠 (上平) 跗
奎/s/ ſen	[上平] 申身伸紳呻深參 (tsan上平, tsen上平) 蔴慘采侁旣旣甡坤旣 莘旣燊坤 [下平] 神 [上] 審詒嬪沈晒矧暨欵脈瀋譁宋 [去] 慎甚旣櫛滲 巍腎滲
參/z/ žen	[下平] 人任 (去) 壬仁紂雋 [上] 忍惹脹 [去] 認勅刃初訥物任 (下平) 荅衽衽紙飪恁脰稔軋
角/k/ gen	[上平] 根跟 [上] 誤 [去] 艮貢
亢/kʰ/ ken	[上] 懇墾肯靄 ⁹⁾ 狠捎 [去] 硬狠
婁/x/ hen	[下平] 痕恨 [上] 很狠 [去] 恨
胃/∅/ en'	[上平] 恩

艮三（齊齒呼） /iən/

箕/p/ bin	[上平] 彬賓斌濱邠鎭檳彭幽儻韻份玢漁瀕 (pin下平) 環 [上] 糜 (bing上) [去] 髮儻擯牘
斗/pʰ/ pin	[上平] 繢 [下平] 貧頻嬪顰蘋躋瀕瀕 (bin上平) 嘰玼 [上] 品牝 [去] 謂
牛/m/ min	[下平] 民珉岷泯𡇆緝𦇃譬如 [上] 敏閔惄惄懶閨 (miyan上, meng上) 倏抿
尾/n/ nin	[下平] 紉 [去] 貨
觜/l/ lin	[下平] 鄰麟鱗遴𠀀鄰磷潾鱗鱗林琳霖淋 (去) 瞪臨 (去) 鰐鱗麌鱗隣 箖 [上] 凜凜檻懨 [去] 啓蘭恪愴臨 (下平) 淋 (下平) 踰躡
女/ts/ jin	[上平] 津寢寢 (siyan上平) [上] 儘 [去] 晉進緝播瑨鄯盡浸 (cin上平) 瞩杓寢嶒檻
虛/tʂʰ/ cin	[上平] 親 (去) 侵駁祲浸 (jin去) [下平] 秦蠱臻岑涔榦𦇃 [上] 寢 棟 [去] 沁親 (上平) 吠
危/s/ sin	[上平] 新薪辛心莘芯 [下平] 尋尋鄆鐸 (tan下平) 鰐鯢鬻𡇃縉濶濶 [上] 吠 [去] 信訊汛凶賈燼薰蕈頽
角/k/ gin	[上平] 巾斤筋今金禁 (去) 襯衿紿劬斲齡 [上] 謹忝墐槿堇 (kin下平) 縉墐 (kin下平) 緊錦 [去] 禁 (上平) 噤姈斬近觀僅縉屢勁 (ging去) 襟儻

9) 「靄」(『集韻』苦本切) または「𦇃」(『廣韻』康很, 起限, 語斤切) の異体字あるいは俗字か。

亢/kʰ/ kin	[上平] 欽欵袞 [下平] 勤勦廬僅 (gin上) 芷瘡蘄堇 (gin上) 璷琴禽芩 檜黔 (kiyan下平) 擠捦岑噙 [去] 摶頷
氐/ŋ/ yen	[下平] 銀垠闔靃狺吟听狀齡齧鑿鄞 [去] 懇
婁/x/ hin	[上平] 欣忻忻訴歡厥 (上) 听鑿勦 [上] 厥 (上平) [去] 靂畔耽厥
胃/Ø/ yen	[上平] 因姻嫗茵綱殷般 (胃yan上平) 驟音陰氤闔堙湮愔暗瘡姻霧諭 [下平] 寅夤蟬膾螭漚淫霪姪 [上] 隱 (去) 憶憶尹引蚓嘲隸紺戴飲 (去) 譏 [去] 印隱 (上) 肱蔭廢嘗飲 (上) 癢
乾一（合口呼）/uən/	
箕/p/ bun	[上平] 奔 (去) 賢 (bi去) 舜鑄 [上] 本畚 [去] 奔 (上平) 体体坌笨 遡
斗/pʰ/ pun	[上平] 噴 (去) 散 (去) [下平] 益溢 [去] 噴 (上平) 散 (上平)
牛/m/ mun	[上平] 們 [下平] 門捫虯璫亹 (畢wei上) 楩 [上] 懈 [去] 悶
昂/f/ fun	[上平] 芬分 (去) 紛氛霧棻餌盼盼盼 [下平] 汾焚枮棼奐奐贋奐 蕡蕡蕡 [上] 粉 [去] 奮忿分 (上平) 粪瀼債債坋坌漬
畢/v/ wen	[下平] 文 (去) 紹颯聞 (去) 蚊𧔗闔攷炆茭 [上] 吻抆刎脰脰 [去] 問 紊汝繞免 (miyan上) 聞 (下平) 墾畊文 (下平)
房/t/ dun	[上平] 敦 (dui去) 悅墩擎盤𩫕檄礪焯礪 [上] 哈亹盾 (šun上) [去] 頓 鈍遯遁沌固𩫕𩫕腯𠀤
心/tʰ/ tun	[上平] 吞咤噉洎焞 (tui上平) [下平] 屯 (jun上平) 墉鈍臀燉鈍𩫕范 庵豚 [上] 余 [去] 褰
尾/n/ nun	[去] 嫩
觜/l/ lun	[下平] 倫綸 (guwan, gon上平) 淪輪論 (去) 侖掄崙輪圖輪輪輪輪 [上] 輪輪 [去] 論 (下平)
女/ts/ dzun	[上平] 尊縕樽遵僕嶟 [上] 搶樽尊尊 [去] 接鱗焌燉
虛/tsʰ/ tsun	[上平] 村邨 [下平] 存蹲跔 [上] 付 [去] 斗刂
危/s/ sun	[上平] 孫蓀猢猻孫孫 [上] 損筭隼隼莘榫龜筭 [去] 巍遜渢噀
室/ts/ jun	[上平] 謹肫屯 (tun下平) 迨窀肫 [上] 準 (jo上平) 埽准
壁/tsʰ/ cun	[上平] 春椿轄肫瑃 [下平] 脣純醇 (šun下平) 鴟暮滑鉢蘂 [上] 蠶眷 胸眷𦵹
奎/s/ šun	[下平] 醇 (cun下平) [上] 盾 (dun上) 吮 (jiowan去) [去] 順舜瞬躉 躉朕
參/z/ žun	[下平] 钜闕 [去] 閨潤
角/k/ gun, gūn	[上平] 昆岷琨銳鵠鯢昇禪鶴 [上] 滂袁鯀蓑輶緼卷 (giowan上, giowan 去, kiowan下平) [去] 棍暉輪捺
亢/kʰ/ kun, kūn	[上平] 坤髡𡇁 [上] 閨暉壺稠暉暉緼捺 [去] 困
氐/ŋ/ un	[去] 譚
婁/x/ hūn	[上平] 昏婚惛闔婚葷昏婚 [下平] 淇 (上) 養魂璋 [上] 鯀鯢淇 (下平) [去] 混恩溷溷焜焜搘焜
胃/Ø/ un	[上平] 溫惱惱暉暉 [上] 穩 [去] 摶

震四 (撮口呼) /yən/

女/ts/ jiyūn	[去] 俊峻駿駒駢駢駢駢駢駢駢 (jiowan上) 駿
虛/ts ^h / ciyūn	[上平] 遂皴皝
危/s/ siyūn	[下平] 巡徇循訓 (hiyūn去) 緖搊搊荀詢恂洵郇峋珣徇 (hiyon去) 楠楨
角/k/ giyūn	[去] 迅濬徇殉浚徇狗塉
	[上平] 君軍均鈞麋 (kiyūn上) 鸟 (胃yūn下平) 麋麋若頽榦龜 (kiyeo, kio上平, guwei, gui, gūi上平) 鞍夠 [上] 窓菌 (kiyūn上平) 困 (kiyūn上平) 篦 (kiyūn上平) 擔儕搊 [去] 郡擗
亢/k ^h / kiyūn	[上平] 困 (giyūn上) 菌 (giyūn上) 篦 (giyūn上) 峩 [下平] 群裙
	[上] 稷麋 (giyūn上平)
婁/x/ hiyūn	[上平] 勳勛熏薰醺醺薰煮塉塉 [去] 訓馴 (siyūn下平)
胃/Ø/ yūn	[上平] 氳氳 (去) 葵蕡齋蝠 (胃ao上) [下平] 雲云芸耘紜漿沄鄖蕡員 (胃iowan, yon下平) 笮匀昀 (giyūn上平) 韶昫蕡湧榦煩縝 [上] 允狁隰 (胃iowan, yon下平) 殤耘貢惲碩銳玆 [去] 運暈韻蘊韻醞醞醞氳 (上平) 暳郿緡緡孕輓

2. 5 辰部五

坎二 (開口呼) /au/

箕/p/ bao	[上平] 包胞 (pao上平) 苞苞胞衰剝 (bo下平) [下平] 電薄 (bo下平) 箔 (bo下平) 鮄 [上] 寶保葆堡 (pu上) 褐鵠鮑緝 [去] 報豹暴爆澤 (bu去) 抱貽鮣鮗鮫鮑曝鮑鮫斃曝曝釅釅釅
斗/p ^h / pao	[上平] 抛泡胞 (bao上平) 脘囊 [下平] 袍庖庖魚胞麌掙掙 (peo上, pui下平) 魄跑 (上) 刊腫 [上] 跑 (下平) [去] 破礮炮炮命橐滯庖
牛/m/ mao	[上平] 貓貓 [下平] 毛茅旄釐髦釐髦鑑醑醑耗 [上] 卯昴茆卯 [去] 貌 (mo去) 帽帽眊眊 (mui去) 帽茂兒瞀湄毫眊指耄冒 (me去)
房/t/ dao	[上平] 刀忉忉 (tao上平) 劍𦥧𦧧 [上] 擣禱倒 (去) 捣島惆 [去] 到道導稻倒 (上) 踏盜悼蠶 (du下平) 捣璫楂
心/t ^h / tao	[上平] 滂叨 (dao上平) 條韜洮 (氐yao下平) 掏鑿掐幅弢稻本瑙朓鎔綰語 [下平] 桃萄陶 (胃yao下平) 濤酶叢翻淘洮洮鑿絰逃匱匱禴裊駒駒 [上] 討 [去] 套
尾/n/ nao	[下平] 猊猱撓呶𢁠𢁠𢁠𢁠𢁠𢁠 (去, žao下平) [上] 腦瑙惄𢁠𢁠 [去] 鬧淖𢁠 (下平, žao下平)
觜/l/ lao	[上平] 撈 [下平] 勞 (去) 牢哿醪潦 (去) 哧勞謗謗勞 [上] 老姥𤊠 (liyao下平) 猪恠𢁠 [去] 濑潦 (下平) 勞 (下平) 娥落 (lo去) 酪 (lo去) 絡 (lo去) 烙 (lo去) 珞 (lo去) 樂 (氐yao去, lo去, le去, 氪yo去)
女/ts/ dzaο	[上平] 遭糟槽槽 [下平] 鰧 (dzo下平) [上] 早棗澡藻蚤璪𧇕𧇕 [去] 造竈躁漕 (tsao下平) 皂阜
虛/ts ^h / tsao	[上平] 操 (去) 糜皴 [下平] 曹槽漕 (dzaο去) 蟻𧇕嘈嘈嘈槽槽 [上] 草艸憊𦠻 [去] 操 (上平) 懈𦠻憊
危/s/ saο	[上平] 騷搔颶臊艘縲惄縲 [上] 掃嫂 [去] 燥噪譟埽惄惄惄
室/ts/ jao	[上平] 昭招朝 (cao下平) 嘲釗嘲曠趨 [下平] 著 (jo下平, ju去) 着 (jo下平) [上] 爪 (juwa上) 叉抓 (juwa上平) 找 [去] 照詔罩棹櫂笊召

	(šao去) 趙兆旂肇旂沼炤鑿
壁/tš ^h / cao	[上平] 超 <u>鈔</u> (去) 抄勸(jiyao上) 謙怡韶詔 [下平] 朝(jao上平) 潮巢 鬼鼴櫟輶[上] 炒燭謫(jeo上平) 討麌麌 ¹⁰⁾ 吵[去] 鈔(上平) 踤趨
奎/ʂ/ šao	[上平] 燒(去) 梢捎脩鬚鞘(ciyao去) 旛筓旛旛娟旛船 [下平] 韶詔杓 (biyao上平, šo下平) 苷(šo下平) [上] 少(去) 稍(去) [去] 邵邵劭 (kiyao下平) 少(上) 燒(上平) 稍(上) 哨紹詔召(jao去) 溟掣鉏侶
參/z/ žao	[下平] 饒橈(nao下平, nao去) 莪橈橈橈 [上] 摠繞(去) 達(去) 纓 [去] 纓(上) 達(上)
角/k/ g'ao, gao	[上平] 高糕餻羔膏(去) 皐筩囊(上) 皐槔馨臯 [上] 糜呆橐囊(上平) 稜藁稿槁曷閣(ge下平) [去] 諧告(gu, gū去) 膏(上平) 郡
亢/k ^h / k'ao, kao	[上平] 尸[上] 考栲拷攷爌烤[去] 犷靠
氐/ŋ/ ao	[下平] 鱾鼴遨遨鼴熬噉翻鼴敖廢鼴警鼴礎[去] 傲慕傲鼴鄂
婁/x/ h'ao, hao	[上平] 蒿蓐侏鐸[下平] 豪毫號(去) 啼濠壕謳嚎咷(hiyao上平) 鶴 (h'o, ho去) 賂(h'o, ho去) [上] 好(去) 郝(he去) [去] 浩昊顚灝皓 暭鑄鄙(kiyao上平) 滉皓暭耗好(上) 號(下平) 号託皓暭
胃/Ø/ ao	[上平] 鏗燧[上] 褓媯𧕧(胃yūn上平) 賕[去] 奥澳隩燠燠
艮三(齊齒呼)/iau/	
箕/p/ biyao	[上平] 標臙鑣儻濂廬杓(šao下平, šo下平) 飈嫖嫖(piyo上) 飈嫖嫖 嫖森嫖[上] 表棟嫖娘[去] 鰈嫖俵飈嫖
斗/p ^h / piyao	[上平] 飄漂(去) 蠶夥飄嫖嫖蟲[下平] 飘藻嫖(去)[上] 縷舛嫖 (biyao上平) [去] 票漂(上平) 嫂(下平) 剔嫖
牛/m/ miyao	[下平] 苗描繙[上] 眇藐杪杪渺渺森[去] 妙廟
房/t/ diyao	[上平] 豹刁雕鵬鳴鶯凋韶淳虧碉[上] 扁鳥(niyao上) [去] 釣弔篤 調(tiyo下平, jeo上平) 掉銚(胃yao下平) 吊錚綁縕
心/t ^h / tiyao	[上平] 挑(上) 稔桃覩佻[下平] 條迢調(diyao去, jeo上平) 鬚蜩苕 僚鱗斂齶岩嫋簪莜蓀跳(去)[上] 挑(上平) 跳窺窕[去] 跳(下平) 逃蹠眺朓頗(fu上)
尾/n/ niyao	[上] 鳥(diyao上) 裹裹嫋蕪鸞儻[去] 尿(sui上平) 溺(ni去)
觜/l/ liyao	[下平] 聊僚寮鶴撩寮料(去) 遼寥鷗嚮遼遼僚僚(lao上) 嘉 嶠嶠謬謬[上] 了繚燎(去) 謂(lu去) 釤瞭(去) 鄭[去] 料(下平) 燎(上) 療廖燎燎(上) 略(liyo去) 擧炮
女/ts/ jiyao	[上平] 焦椒蕉熑僬憔憔睢[下平] 嚼(jiyo下平)[上] 勸(cao上平) 剽渙湫(jio上平) [去] 酉醑燭燭噍譙(ciyao下平)
虛/tš ^h / ciyao	[上平] 鏁鋤[下平] 樵樵譙(jiyao去) 樵顛[上] 悄雀(jiyo下平, ciyo去) 鵠(ciyao去) 悄(cio下平) [去] 俏峭誚梢鞘(šao上平) 隅
危/s/ siyao	[上平] 蕭簫瀟宵霄逍消硝蠻櫛皎皎(šu下平) 趕銷箭削(siyo去) [上] 小篠謾筱[去] 笑嘯肖獻
角/k/ giyao	[上平] 交郊膠蛟教(去) 嬌驕澆膠斐鶴跋駁檄(上) 鮫咬(氏yao上) 兀嚙[上] 皎矯攬狡絞檄(去) 蜷謫躉姣筭鉸擣蹠(kiyao下平) 橋瞰繳

10) 「麌」の異体字「麌」(『廣韻』尺沼切)の俗字あるいは間違いか。

	(jo下平) 噎饒 (氐yao下平) 僂 (上平) 魚餃漱脚 (giyo下平) 角 (giyo下平) [去] 教 (上平) 轉叫覺 (giyo下平) 奢較校 (hiyao去) 挟琰酵漱 轆轤 (上) 磕 (kiyao下平) 敦 (胃yo去) 嫩窮警
亢/kʰ/ kiyao	[上平] 敲搗蹠鄙 (h'ao, hao去) 樞 (cui去) 屬趨攏鄴塙穡縉 [下平] 喬橋蒿僑蹠 (giyao上) 翹跋蹠 (giyao去) 劝 (šao去) 鑄 [上] 巧礪 [去] 窶趨駁殼 (kiyo去) 篪
氐/ŋ/ yao	[下平] 堯曉饒 (giyao上) 堯洮 (tao上平) 壳 [上] 咳 (giyao上平) 敵 嚙滌 [去] 樂 (lao去, lo去, le去, 氐yo去) 瘋 (niyo去) 蔴
婁/x/ hiyao	[上平] 桅驕鴉梟囂鳴 (h'ao, hao下平) 犀噓哮 (去) 鬻蠔犒嗚嘯瘳 饑頰峯磾磼 [下平] 看爻餚殼崎淆浹學 (hiyo下平) [上] 曉鑠晶滬 [去] 孝哮 (上平) 效校 (giyao去) 効斅微
胃/∅/ yao	[上平] 么腰妖要 (去) 央 (上) 楔邀要坳凹祫吆突 [下平] 瑤遙僑繇 (jeo去, 胃yeo下平) 窯窯銚 (diyao去) 姚 (去) 搖謠韶陶 (tao下平) 猺珧飄暭燒鱠轆 [上] 杏窈腰夭 (上平) 僂沃宍胥 (去) 婦鳴胥抗黝交 [去] 耀曜耀曜鵠姚 (下平) 要 (上平) 約 (胃yo去) 勒勒勑胥 (上) 藥 (胃yo去) 藥 (胃yo去) 躍 (胃yo去) 鑰 (胃yo去) 拗

2. 6 巳部六

坎二 (開口呼) /ai/	
箕/p/ bai	[上平] 撇 (be去, pi上) 摆 [下平] 白 (be下平) [上] 擺百 (be下平) 柏 (be下平) 伯 (be下平) 槩 (be下平)
斗/pʰ/ pai	[上平] 拍 (pe去) [下平] 排牌俳簾 [上] 啡
牛/m/ mai	[下平] 埋霾雍 [上] 買賣 [去] 賣麥 (me去) 休
房/t/ dai	[上平] 獸 (氐ai下平) 檻 [上] 歹詒 (胃i下平) 紿觸逮 (去) [去] 帶 癱戴襯代岱袋黛埭璫玳載貸大 (do去, da去) 待殆怠迨汰岱逮 (上)
心/tʰ/ tai	[上平] 胎台 (胃i下平) 邅 [下平] 臺擡苔落儈駘 (上) 臺貞簷鮑 [上] 嘵駘 (下平) [去] 泰太態汰帙𧈧
尾/n/ nai	[上] 乃奶奶嫋 [去] 奈耐鼐襯喺
觜/l/ lai	[下平] 來 (去) 萊 (去) 淚徯 (去) 鄭殊駢竦隸 [上] 嘸懶 [去] 賴齧 齧瀨齧暎徯 (下平) 萊 (下平) 來 (下平) 速蘋勑 (cy去)
女/ts/ dzai	[上平] 哉裁災災畜 (dzy上平) [上] 宰載 (去) 緯憲囷 [去] 再載 (上) 在
虛/tsʰ/ tsai	[上平] 猜 [下平] 才纔材裁財 [上] 彩采綵宋採採睬蹀聚踩 [去] 菜蔡
危/s/ sai	[上平] 腮頤鰓鰓懶塞 (去, se去) [去] 賽塞 (上平, se去) 篥
室/ts/ jai	[上平] 齋摘 (je下平) [下平] 宅 (je下平) 擇 (dze下平) 翫 (je下平, di下平) [上] 豐豸窄 (je下平) [去] 寨毗 (dzy上平) 債瘵砦祭 (ji去)
壁/tʂʰ/ cai	[上平] 釵差 (tsv上平, ca上平) 拆 (to去, ce去) [下平] 柴豺儕紫 [去] 蠻嘵
奎/s/ šai	[上平] 篩篩籬攄 [上] 艳色 (se去, še去) [去] 曬晒殺 (ša上平)
角/k/ g'ai, gai	[上平] 該陔陔咳陔陔絃剗荄 [上] 改啜 [去] 蓋 (ge去) 丐槧溉匱概 戴蓋
亢/kʰ/ k'ai, kai	[上平] 開 [上] 鎔凱愷愷嘵 (去) 閻豈 (ki上) 曉 [去] 慨嘵 (上) 敖

(ke下平)

氐/ŋ/ ai	[下平] 瞢數獸 (dai上平) [上] 霽靄靄駢駢 [去] 艾碍尋閨 (hai上) 紗
婁/x/ hai	[上平] 哈亥 [下平] 孩頰 [上] 海醢核閨 (氐ai下平) 盒縠 [去] 亥害 効 (he下平) 饅
胃/Ø/ ai	[上平] 哀埃唉唉 (去) [上] 矮欸毒 [去] 愛靉曖唉 (上平) 曖靆曖塈

艮三（齊齒呼）/iai/

角/k/ giyai	[上平] 皆 (giye上平) [上] 解 (hiyai上, giye上, giye去, hiye去) [去] 戒 (giye去)
亢/kʰ/ kiyai	[上平] 楷 [上] 楷 (giye上平) 錯
氐/ŋ/ yai	[下平] 崖 (氐ya下平) 涯 (氐ya下平, 氐i下平) 睞厔厔捱 [上] 媵
婁/x/ hiyai	[下平] 譜 (hiye下平) 骸鼈 [上] 駭蟹解 (giyai上, giye上, giye去, hiye去) 驍 [去] 燊 (hiye去)
胃/Ø/ yai	[上平] 挨 [下平] 椰 [去] 隘阨搵喩噫 (胃i上平) 噩𠃑

乾一（合口呼）/uai/

箕/p/ boi	[去] 拜敗稗唄憲稗鞴
斗/pʰ/ poi	[去] 派湃
牛/m/ moi	[去] 邁勣
壁/tʂʰ/ coi	[上平] 撫 [下平] 耽 [上] 揣 [去] 瞳
奎/ʂ/ ſoi	[上平] 衰 (tsui上平) 撈擗 [去] 帥率 (lio去)
角/k/ guwai, g'oi, goi	[上平] 乖 [上] 拐柂箝擎 [去] 怪夬壞 (h'oi, hoi去)
亢/kʰ/ k'oi, koi	[上平] 跪闔搵勣搵 [去] 快塊剷噲駢 (gioi ye下平)
氐/ŋ/ oi	[去] 外
婁/x/ h'oi, hoi	[下平] 懷裏槐淮襍裏瀼懷 [去] 壞 (guwai, g'oi, goi去)
胃/Ø/ oi	[上平] 歪躡

2. 7 午部七

坎二（開口呼）/əu/

箕/p/ beo	[下平] 抱裯括 [上] 摆
斗/pʰ/ peo	[上] 剖撈 (pao上平, pui下平)
牛/m/ meo	[下平] 謨眸牟倅矛鑿麌蛑𧔻倅 [上] 某 [去] 懇𦵹菴𧔻惄貿
昂/f/ feo	[上平] 紏不 (上, bu上平, bu去, fu去) [下平] 浮 (fu下平) 茅𡇠𡇠𡇠浮袍涪 [上] 否 (bi上, pi上) 不 (上平, bu上平, bu去, fu去) 岔嵒
房/t/ deo	[上平] 兜咷寃挽嚮 [上] 斗抖陡𢂔蚪料料餚 [去] 豆鬪鬥鋟逗竈壹脰竇讀 (du下平) 涕痘餚
心/tʰ/ teo	[上平] 偷鑰媿 [下平] 頭投殼殼 [上] 駁鉤 [去] 透
尾/n/ neo	[下平] 糜𡇠𡇠𡇠 [上] 穀穀 (gū上) [去] 舂澣
觜/l/ leo	[下平] 樓婁儻 (lio上) 髹婁摟 (上) 蕤婁嘍嘍謾謾婁婁 [上] 簕𡇠摟 (下平) 𩶫 [去] 漏陋扇扇鑢 (lio下平) 痛露 (lu去)
女/ts/ dzeo	[上平] 諷鄒緘 (jio去) 鄙鰣振陬敢驁聚 [上] 走 (去) [去] 奏驁走 (上) 瓢懲剽覽

虚/tsh/ tseo	[去] 湿轔𦵃𦵃 (tsu去) 撫箇箇
危/s/ seo	[上平] 搜颺餽蒐餽搜廸卿叟嫂 [上] 婁藪撒搜簸 [去] 啟嗾漱 (šu去) 瘋 ¹¹⁾ 懈 (dzung上平)
室/ts/ jeo	[上平] 周州洲舟週啁𢂔謫惆闌 (cao上) 艦𦴚輪倚渙𢂔調 (diyao去, tiyao下平) 桐 (ceo下平) 粥 [下平] 姑 (ju下平) 軸 (ju去) [上] 肘𢂔謫 [去] 呕晝胄 ¹²⁾ 宙籀繇 (胄yao下平, 胃yeo下平) 緺皺哿紂憇胄酌𢂔蔚
壁/tsh/ ceo	[上平] 抽惆瘳擣箇聾 [下平] 簪儔紬疇稠𦴚 (胄yeo下平) 褒𡇶售 (šeo去) 踟愁讎仇 (kiyeo, kio下平) 酬醻訓讎桐 (jeo上平) 燭 [上] 丑醻狃憇𦴚 [去] 臭 (hio去) 殍
奎/s/ šeo	[上平] 收 [下平] 熟 (šu下平) [上] 首 (去) 手守 (去) 狩 [去] 綏授瘦守 (上) 獸首 (上) 受壽售 (ceo下平) 璜
參/z/ žeo	[下平] 柔揉蹂鞣 [上] 爪內 [去] 肉 (žu去)
角/k/ geo	[上平] 鈞溝勾媾籌勑媾緜 [上] 苛拘 (gioi上, gioi去) 狗笱耆耆 [去] 姮姤構近構遘覩媾媾購穀雔詢夠穀 (kiyo去) 句 (gioi去, cioi下平) 拘 (hioi上平)
亢/kh/ keo	[上平] 樊彊耽睂剗 [上] 口 [去] 叩扣蔻寇篋鉗敏
氐/ŋ/ eo	[上] 偶耦耦
婁/x/ heo	[上平] 鬯 [下平] 侯猴喉餓篠𠂔 (去) 喉瘞鯀糇 [上] 吼後 (去) 猪 [去] 厚後 (上) 后候堠𩫱𠂔 (下平) 𩫱𩫱
胃/∅/ eo	[上平] 歐謳漚 (去) 𩫱𩫱 (氐ioi去) 鷗𩫱 (去) [上] 嘔𩫱𩫱 [去] 漚 (上平) 𩫱 (上平)
艮三（齊齒呼） /iəu/	
箕/p/ bio	[上平] 彪
牛/m/ mio	[下平] 繆 (去, mu去) [去] 謬繆 (下平, mu去)
房/t/ dio	[上平] 丢
尾/n/ nio	[上平] 姝 [下平] 牛 [上] 紐狃 (去) 忤鉗狃狃 [去] 猚 (上) 嵴𩫱𦴚
觜/l/ lio	[上平] 獄 (下平) [下平] 留 (去) 劇流旒綈榴驅遙繩獄 [上平] 鶴𧆚𧆚𧆚𧆚𧆚 [上] 柳留𦴚𦴚 [去] 溜雷留 (下平) 𠂔溜六 (lu去)
女/ts/ jio	[上平] 揪擎啾湫 (jiyao上) 髮燭 [上] 酒燭 [去] 就鬻餓撝歟
虛/tsh/ cio	[上平] 秋楸鞅鮀鰐歟啾啾萩 [下平] 曾遭蝤蝤楸 (ciyao上) 囚泅
危/s/ sio	[上平] 脩修羞饊 [去] 秀繡袖岫銹鎔鏘琇 (胄yeo上) 宿 (su去)
角/k/ gio	[上平] 鳩糾穆闔匱紈筭 [上] 九灸玖圭趨久 [去] 救究疚舅舊廢枢臼咎柏麌
亢/kh/ kiyeo, kio	[上平] 邱蚯區 (kioi上平) 龜 (giyūn上平, guwei, gui, guī上平) [下平] 求速裘俅縵仇 (ceo下平) 毡球虯璆虬𠂔掠𦴚勲錄机亢𦴚棣蛻 [上] 穩餽

11) 「癡」は『集韻』では色責切であり、「痴」(『廣韻』蘇奏切)とは別字である。「漱」と「漱」が異体の関係にあるためこれと同様にここでは「痴」を意味する字として取めたか。

12) jeo [去] には字体も同じ「胄」を二字取める。

婁/x/ hio	[上平] 休麻牀咻鵠休髮鬆 [上] 朽 [去] 臭 (ceo去) 驚嗅
胃/Ø/ yeo	[上平] 優憂幽呦鄒櫻麌耰幽蠟顛 [下平] 由猷尤猶游遊絲 (胃yao下平, jeo去) 油郵悠攸躋岫蕕轔訛疣燭圓溷膚胱迺僊 (ceo下平) [上] 有友酉牖苗琇 (sio去) 莎羨檜 [去] 幼又右佑祐囿宥侑黝袖誘褒荻酌馳釉

2. 8 未部八

坎二 (開口呼) /ei/	
箕/p/ bei	[上平] 碑裨 (pi下平) 卑悲陂 (po上平) 詛裨草縕裨 (bing上, bi上) 庫筭 (bi上平) 背 (bui去) [上] 北 (be下平) [去] 貝倍 (pui下平) 臂被pei (上平) 備楨狽聶襦旆婢薛熯儻鞍襦襦渢
斗/pʰ/ pei	[上平] 髮丕 (pi上) 呸伾 (下平) 伾伾披pi (上平, pi上) 被 (bei去) 鈺平 [下平] 邅伾伾 (上平) 鈺 [去] 沢霈轡帔
牛/m/ mei	[下平] 眉湄嵋楣徽麇郿箇媚媚 [上] 美媯渼濂 [去] 寢媚袂魅
昂/f/ fei	[上平] 飛妃pui (去) 菲 (上) 霖扉非誹 (上) 緋蜚駢辭徘徊 [下平] 肥淝腓蟹 [上] 匪榧篚菲 (上平) 菲悱誹 (上平) 脩pui (去) 菲隣 [去] 費痱拂沸痈拂蒂廢肺祓柿吠翡茂廢扉
畢/v/ wei	[下平] 微薇溦溦 [上] 尾娓泥臺 (mun下平) [去] 未味
房/t/ dei	[上] 德 (de下平) 得 (de下平)
觜/l/ lei	[上平] 勒 (le去) [去] 淚肋 (le去)
女/ts/ dzei	[下平] 賤 (dze下平)
角/k/ gei	[上] 紿 (gi上)
氐/ŋ/ ei	[下平] 兒 (ni下平) 而鬱衫湔脰輒鶴鮐姽 (co去) [上] 耳颯珥餌汨珥爾邇眊蔚 [去] 二貳械剛鉗佴
婁/x/ hei	[上平] 黑 (he去)

乾一 (合口呼) /uei/

箕/p/ bui	[上平] 杯盃梧 [去] 背 (bei上平) 輩孛 (bo下平) 培悖諄哿班褙
斗/pʰ/ pui	[上平] 肝鬃醅峩 [下平] 陪裴培徘徊 (pao上平, peo上) 培倍 (bei去) 賠糙陪躰阡 [上] 蓔蕕 [去] 配佩珮妃 (fei上平) 脩 (fei上)
牛/m/ mui	[下平] 枚媒禊梅莓煤霉攻晦沒 (mo去) [上] 每浼晦 (去) 嵴 [去] 妹昧昧瑁 (mao去) 沫靺 (mo去) 晦 (上)
房/t/ dui	[上平] 堆顛礎追 (jui上平) 隘 [去] 對兌碓隊懃敦 (dun上平) 鐸懃懃嚼薺澑霧祫
心/tʰ/ tui	[上平] 推 (cui上平) 蕤熑焞 (tun上平) [下平] 穢墮榦魋癩頰債弟 [上] 腿骻 [去] 退蛻
尾/n/ nui	[上] 穀膝 [去] 內 (na去) 諉
觜/l/ lui	[下平] 雷罍羸橐橐 (上) 磨 (上) 累 (上, 去) 濡螺橐擂 (去) 縷螺鷗 [上] 磬儡罍擂橐累 (下平, 去) 未誅罍橐橐 (下平) 標磨 (下平) 碣罍擂橐 [去] 類累 (下平, 上) 類搆擂 (下平)
女/ts/ dzui	[上平] 桀 (jiowan上平) 嶄屢 [上] 嘴觜 (dzy上平) 噴嗤 (tsui上平) [去] 醉最構啐罪絳嵬
虛/tsʰ/ tsui	[上平] 崔催縗衰 (šoi上平) 嘘 (dzui上) 噴 [下平] 摧 [上] 璞嗟灌𡇠

	[去] 翠萃賴悴脆胞瘁毳悴膠淬猝箋猝碎
危/s/ sui	[上平] 雖綏睢 (hui, hūi上平) 委屎 (niyao去) 濑溪 [下平] 隨隋 [上] 體膚漬 [去] 歲碎詐粹遂彗穗燧燧崇隧總簷櫱蕡邃轉燧絳
室/ts/ jui	[上平] 追 (dui上平) 錐雕雕佳萑 (胃on下平) 篓 [上] 捶棰 [去] 賢墜 縕棰惄綴胞錘 (cui下平) 誰暇碌
壁/tʂʰ/ cui	[上平] 吹 (去) 炊推 (tui上平) [下平] 垂陲垂錘 (jui去) 椎槌鎗睡搥 [去] 橋 (kiyao上平) 吹 (上平) 出 (cu上平)
奎/s/ šui	[上平] 楸 [下平] 誰睢 [上] 水 [去] 睡稅說 (šo上平, 胃yu ye去) 帥
參/z/ žui	[下平] 蔡麌綴 [上] 藥蕊 [去] 睿瑞叡銳芮汭衲鈸
角/k/ guwei, gui, gūi	[上平] 規龜 (giyūn上平, kiyeo, kio上平) 圭珪閨歸媯瑰 (去) 滂桂奎 (胃wa上平) 邦瓊旼 [上] 癸晷軌詭簋宀甌鬼饌 (guwe, g'o, go上) 废撲 汎愾愒塊泥 [去] 賁桂跪櫃檜匱賓貢饋 (kui去) 噴劙勣 (gioi ye下平) 僧會 (hui, hūi去) 膾猶鄧旡匱澣鱠橫創憤瑰 (上平) 鵠桂鱠 (gioi ye下平)
亢/kʰ/ kui	[上平] 虧窺盜闢暉誣惺剗 [下平] 奎魁達馗夔驥葵睽睽躉頤 [上] 傷頰魄踵煃蹠 [去] 饋 (guwei, gui, gūi去) 傷魄喟
氐/ŋ/ ui	[下平] 危巍嵬魄 (上) 桅鮑嵬鞏 [上] 魄 (下平) 魄顚姽砨 [去] 魏偽 礮
婁/x/ hui, hūi	[上平] 晖輝輝揮麾旡翬裨微隳獮廻廻 (上) 睢 (sui上平) 偕 [下平] 回徊洄迴苗虬蜎廻 [上] 悔毀燬譏廻 (上平) 虫 [去] 慧會 (guwei, gui, gūi去) 繪惠蕙卉榦璫翻晦誨潰匯喙諱 (胃yu ye去) 蠕嗟嗟類續饋 賄患閨憊憊懶櫻穠
胃/∅/ ui	[上平] 隈熯威透僕委 (上) 委 (上) 倭 (胃o上平) 蔑鹹歲蟻摵颺 [下平] 為 (去) 帷惟維唯 (上) 遺 (去, 胃i下平) 壇瀛韋違幃闡圉鄙 [上] 委 (上平) 猥委 (上平) 瘦偉悵跔煥鮒峩洧唯 (下平) 葦韓暭骯瘍瘡蕩 虧虧虧 [去] 位為 (下平) 謂胃緯渭慰畏熨尉 (氐ioi去) 睇虧渭遺 (下平, 胃i下平) 蝶彙穢歲 (h'o, ho去) 衛綱煟璇蜋餒桂薈饗費

2. 9 申部九

坎二 (開口呼) /ə/	
箕/p/ be	[下平] 伯 (bai上) 百 (bai上) 柏 (bai上) 白 (bai下平) 帛北 (bei上) 槧 (bai上) 舶舶 [去] 迫擘 (bai上平, pi上) 槧葡菔僰躰罌 (bi去)
斗/pʰ/ pe	[去] 珀粕魄 (to去) 拍 (pai上平) 朴 (pu下平) 趕滔霸 (ba去)
牛/m/ me	[去] 陌貊貘驁麥 (mai去) 脍眡靄墨默嘿冒 (mao去) 万 (畢uwan, wan去) 佷𧆚𧆚纏嚙
房/t/ de	[下平] 德 (dei上) 得 (dei上) 惠
心/tʰ/ te	[上] 忒特懸𦵹 (teng下平) 忒哿
尾/n/ ne	[上平] 訥 (no去) 咻 (na去)
觜/l/ le	[上平] 呼 [去] 肋 (lei去) 扱樂 (lao去, 氐yao去, lo去, 氐yo去) 勒 (lei上平) 仂泐防𠀧酌𠀧鑪功
女/ts/ dze	[下平] 則賊 (dzei下平) 鰐責澤擇 (jai下平) 譜鯉噴竇幘 [去] 仄昃側 煎崩崖 (je下平) 拶

虚/tsh/ tse	[去] 策策 (giya上) 冊測側廁 (tsy去)
危/s/ se	[去] 塞 (sai上平, sai去) 塞色 (sai上, še去)
室/tš/ je	[上平] 遮蟬嚙 [下平] 哲折 (še下平) 宅 (jai下平) 摘 (jai上平) 謫窪 〔上平〕哲摺謫持離蟄轍 (ce去) 蟬蹀逐蛇 (ja去) 翟 (jai下平, di下平) 騎岸 (dze下平) 竿 [上] 者赭 [去] 枇這蔗淵鷗浙漸輒鷔禽摭
壁/tšh/ ce	[上平] 車 (gioi上平) 碇 [上] 撥扯罇 [去] 銽趨拆 (cai上平, to去) 坼徹撤朕 (tan下平) 輒 (je下平) 漵誓臭巾
奎/s/ še	[上平] 賦奢 [下平] 蛇 (胃i下平) 余闔 (du上平) 舌折 (je下平) 歙 [上] 捨舍 (去) [去] 射 (胃ye下平, ši下平, 胃i去) 穢社舍 (上) 敖貴 庫設色 (šai上, se去) 喆轎護稽澀攝葉 (胃ye去) 澶轂轢涉瑟颺澑撼械 濚瑟懼
參/z/ že	[上] 惹嗒若 (žo去) [去] 热
角/k/ ge	[上平] 歌哥謌柯舸 (上) 舀舸鴿割 [下平] 閣 (g'ao, gao上) 格隔榠閣 葛革脜膈鬲嗝謌轎勾骼鰐 (去) 格蛤合 (he下平) 嶠鯈鱸擋 [上] 帥舸 (上平) [去] 箇個个各格蓋 (g'ai, gai去) 蛤穀蒼鄙蛇鰐 (下平)
亢/kh/ ke	[上平] 珂舸磕磕瞌克 (去) [下平] 槨溘刻 (去) 欅 (k'ai, kai去) 領頸 匱𠂇 [上] 可珂 (去) 岌渴 [去] 坷 (上) 鬪客刻 (下平) 克 (上平) 勒 咯縕
氐/ŋ/ e	[下平] 婀鶩哦峨俄蛾莪訛叱祇娥謌額 (上) [去] 餓額 (下平) 岬客嶺薦
婁/x/ he	[上平] 呵訛欲歛 [下平] 何荷 (上, 去) 河和 (h'o, ho去) 詠鉢娇苛龢 禾响合 (ge下平) 盒効 (hai去) 邶廬廬闔嗑曷褐核 (hu, hū下平) 翻覈 (hiye去) 鶻盍匱哿鞞黽渢榦 [上] 歌荷 (下平, 去) [去] 賀荷 (下平, 上) 喝赫嘛艳黑 (hei上平) 𩫑紇郝 (h'ao, hao上) 啟襯
胃/Ø/ e	[上平] 嬰阿 (胃a上平, 胃a去) 痾檻婀痴嫋 [去] 惡 (胃u上平, 胃u 去) 堪扼厄呃啞 (胃ya上) 転尼遏闕 (胃yan上平) 頰竭哿
乾一 (合口呼) /uə/	
箕/p/ bo	[上平] 波玻波皤婆番 (pon上平, fon上平) 撥鉢餚撥鰐般 (bon上平) 發 (fa上平) 盍 [下平] 博搏 (fu去) 薄 (bao上平) 泊箔 (bao上平) 磚 毫簿 (bu去) 煅餽勃渤脖悖持鉢駁駁剝 (bao上平) 鶩淳焞燭簿榜 ¹³ 艜 鑄餽膊孽 (bi下平) 孽 (bui去) 𠂇𦇨 [上] 簸 (去) 跛駁 [去] 播簸 (上)
斗/pʰ/ po	[上平] 坡頗 (上) 陂 (bei上平) 嶮潑剝蹠發 [下平] 婆鄯皤璞 [上] 囚 頗 (上平) 囚箇 [去] 破
牛/m/ mo	[上平] 摸嬾 [下平] 磨 (去) 摩麼魔謐躰膚 [上] 懷抹 (去) [去] 磨 (下平) 莫漠幕 (mon去) 寅瘼膜鎮鄭末妹抹 (上) 鞍袜袜昧沫秣邈鞞 (mui去) 蛛沒 (mui下平) 殤貌 (mao去) 鬚
昂/f/ fo	[下平] 佛 [去] 縛
房/t/ do	[上平] 多哆 (ca上) 娥掇裰咄歛 [下平] 奪鐸斂 [上] 朵朵躲趨埵鬢際 禪蹠沱祿移 [去] 憶墮樑剝舵舵 (to下平) 駄 (to下平) 大 (dai去, da 去) 稔跔度 (du去) 跛澤墮劇鷄 (duwa上平)

13) 「構」(『広韻』蒲草, 補各切) の誤りか。

心/tʰ/ to	[上平] 挈佗拖它脫托託飪攬柘 [下平] 駝駄 (do去) 驂沱純驛鴟陀跎砗 蛇迤迄酡酡併堵柅 (do去) 碉橐櫟 (ta去) [上] 妥橢廣蟬 [去] 唾飪擣薄 拆 (cai上平, ce去) 拓魄 (pe去) 俛棟跡	
尾/n/ no	[下平] 挪接接儻那 (去, na上平, na上, na去) 哪 [上] 娜 [去] 糯懦 那 (下平, na上平, na上, na去) 諾訥 (ne上平) 穷	
觜/l/ lo	[下平] 羅蘿籬鑼囉邏饑饑懶懶 (lii下平, lii上) 縱 (上) 脇覲饑 [上] 裸裸羸羸 (下平) 羸呵饑瘰瘰 [去] 洛摞落 (lao去) 酪 (lao去) 絡 (lao去) 珞 (lao去) 樂 (lao去, 氏yao去, le去, 氏yo去) 硌駱雒灤 (lu去) 駝擎烙 (lao去) 落劄蹠	
女/ts/ dzo	[上平] 𠙴緝叢撮 (tsou上平) [下平] 昨鑿 (dzaο下平) 繫猝 [上] 左 [去] 座坐佐作做柞酢 (tsu去) 祚菱柞祚	
虛/tsʰ/ tso	[上平] 搓蹉嵯蹉差脞 (上) 摄 (dzo上平) 磕 [下平] 咤齷瘡醜嵯鄧 (dzan去) 鄭蓮座筭 [上] 髮脞 (上平) [去] 割銚莖挫錯 (tsu去) 割	
危/s/ so	[上平] 梭蓑莎唆娑抄杪杪挲趁僊鯁 [上] 鎖鎖瑣瑣錄索捺索𧈧韃膾 室/tʂ/ jo	[上平] 捉桌拙 [下平] 卓琢啄斲焯濁濯擢涿鐸著 (jao下平, ju去) 着 (jao下平) 酌灼勺灼研繳 (giyao上) 約悅斷準 (jun上) 祷倬泥濁錠誦珥 晫晫 [去] 輟餕駁剗剗
壁/tʂʰ/ co	[上平] 戢戩 [去] 繆啜危𡇂焯焯 (氏ei下平) 姮	
奎/ʂ/ šo	[上平] 說 (šui去, 胃yu ye去) [下平] 芍 (šao下平) 构 (šao下平, biyao上平) 沟 [上] 所 (šu上) [去] 朔槊稍鑠爍數 (šu上, šu去) 溯 (su去) 撾碩搠	
參/z/ žo	[去] 若 (že上) 箕弱翦都窮倨	
角/k/ guwe, g'o, go	[上平] 鍋戈過 (去) 蝕 (guwa, gūwa上平) 墉郭漷括晤适括笞蠣蛤活 (h'o, ho下平) 摘號漸崞梧 [下平] 國幘馘嘔臚 [上] 果裹蝶菓榦榦狩餸 (guwei, gui, güi上) 槩 [去] 過 (上平)	
亢/kʰ/ k'o, ko	[上平] 科蝌窠課 (去) 穎 (去) 蓋顆 (上) [上] 顆 (上平) 墉 [去] 課 恪課 (上平) 驟擴礪裸 (上平) 闊廓躰鐸估	
氐/ɳ/ o	[上] 我硪駛姤 [去] 臥崿噩夢鶲鰐鱷鶲崿崿崿崿崿	
婁/x/ h'o, ho	[上平] 豁 (去) [下平] 活 (guwe, g'o, go上平) 越 (胃yu ye去) [上] 火夥 [去] 貨和 (he下平) 禍盃霍橐擢曜確瘞臚嚙霍灌鑊奢驕割獲劃 (huwa, hūwa下平) 擃嘵畫 (huwa, hūwa去) 嫣鬟或惑箇豁 (上平) 漢 (huwa, hūwa去) 剷滅 (胃ui去) 瓢涸壑因謫鶴 (h'ao, hao下平) 豪 (h'ao, hao下平) 譟彀	
胃/∅/ o	[上平] 窠倭 (胃ui上平) 渦跔萬獨倭 [上] 媵鬟 [去] 淚𡇂𡇂渥握偓幄 燭𦇂沃塗 (胃u去)	
震四 (撮口呼) /yə/		
尾/n/ niyo	[去] 撈虐瘞 (氏yao去) 造	
觜/l/ liyo	[去] 略 (liyao去) 掠撣	
女/ts/ jiyo	[下平] 爵疇 (jiyao下平) 雀 (ciyao上, ciyo去) 疊	
虛/tʂʰ/ ciyo	[去] 鶲 (ciyao上) 略雀 (ciyao上, jiyo下平) 敝	
危/s/ siyo	[去] 削 (siyao上平)	

角/k/ giyo	[下平] 覚 (giyao去) 角 (giyao上) 桃椎 (kiyo去) 珊拘脚 (giyao上) 曠穀催 [去] 獲攫羈羈鑼
亢/kʰ/ kiyo	[去] 却確穀部穀 (geo去) 穀 (kiyao去) 椎 (giyo下平) 桃躉推淮
氐/ŋ/ yo	[去] 岳樂 (lao去, 氐yao去, lo去, le去) 猶鸞
婁/x/ hiyo	[下平] 學 (hiyao下平) 鶯聚確鑿 [去] 謔
胃/∅/ yo	[上平] 哟 [去] 約 (胃yao去) 藥 (胃yao去) 藥 (胃yao去) 躍 (胃yao去) 約渝爚龠籥鑑 (胃yao去) 頽趯 (ti去) 禮敷 (giyao去) 羅瀟

2. 10 西部十

艮三 (齊齒呼) /iɛ/	
箕/p/ biye	[上平] 鱷懲蟹 [下平] 別荊鼈搢 [上] 肅瘡
斗/pʰ/ piye	[上平] 擧 (上) 撇 (上) [上] 撇 (上平) 擧 (上平) 蹤鑿 [去] 諧
牛/m/ miye	[上平] 哒咤 [上] 乜 [去] 滅威蔑𡇁箇儕𡇁𡇁覘
房/t/ diye	[上平] 爹跌 [下平] 牝蝶 (tiye上) 鰣蝶搢牒鼈凸 (tu下平) 疊 迭蹠蹀蹀跔跔沾 (jan上平) 攘經咲咲蹀渫 (siye去) 蛭株嶺嶺趺跔
心/tʰ/ tiye	[上平] 貼 [上] 鐵驥餐帖 (去) 蝶 (diye下平) [去] 帖 (上) 忖咕
尾/n/ niye	[上平] 捏 (去) 捏 (去) [下平] 涅 (去) 呆 [去] 爪鑷躡箇捺涅 (下平) 齧囁臬蘖梓捺捺 (上平) 銀孽闌蘖捏 (上平) 脍蜋 (ni下平) 茶嶺敍 嶺焜
觜/l/ liye	[去] 列烈冽颶荔冽獵躡劄剗𠀧攬咧
女/ts/ jiye	[上平] 奐置接櫛接 [下平] 節捷箇 (ša去) 婕睫浹節𠀧捷截睞睞 (ša去) 捷健櫛嶺巒 [上] 姐 [去] 借藉 (ji下平, ji去) 褊躡嗜
虛/tsʰ/ ciye	[上平] 切 (去, ci去) [上] 且 (jioi上平) [去] 妾距 (jioi上) 切 (上平, ci去) 竊笪箇唼 (dza上平)
危/s/ siye	[上平] 些揳楔搢 [下平] 斜褒邪 (胃ye下平) 直 (jioi上平, ja上, ca下平) 薜 [上] 寫她槁 [去] 謝榭漬卸薛紺綴黎契 (ki去) 媚高懶泄痴漢 (diye下平) 屑洩變躡屨縷躡躡懶縷
參/z/ ſiye	[去] 燕
角/k/ giye	[上平] 皆 (giyai上平) 隅街楷 (kiyai上) 稽偕堵喈蕪瘡揭 (下平, ki去) 結 (下平) [下平] 結 (上平) 拙潔揭 (上平, ki去) 傑杰竭碣偈 (gi去) 矛討桔桀榦劫括頰肇櫻樺竭搢極皓桔鋏挾 (giya下平) 嶧 [上] 解 (去, giyai上, hiyai上, hiye去) [去] 戒giyai (去) 誠介界介疥疥嶮屆芥鯈禰 疥解 (上, giyai上, hiyai上, hiye去) 麻犧𦵹尬惄鵠詒
亢/kʰ/ kiye	[下平] 茄 (giya上平) 伽 [去] 怯惄箇朕慊掣揭
氐/ŋ/ ye	[去] 業鄰稟
婁/x/ hiye	[上平] 歇蠍獨 [下平] 諧 (hiyai下平) 賦鞋軒脇鮑脣協挾 (giya上平) 俠協叶嗜櫻絜𦵹 [去] 灑 (hiyai去) 蟬懈解 (giyai上, hiyai上, giye上, giye去) 邇械釐蘂懈懈蘂𦵹 (giya下平) 𩶓覈 (he下平) 撇懈齡
胃/∅/ ye	[上平] 噪 (去) [下平] 爺耶揶鄧邪 (siye下平) 撇 [上] 也野埶治 [去] 夜射 (še去, ši下平, 胃i去) 葉 (še去) 魁𤧔燁燁嚙嚙 ¹⁴⁾ 噪 (上平) 吻

14) 「暭」は「暭」の異体字であることから、この字もその異体字あるいは俗字か。

(胃yan上平, 胃yan去) 爰蠟拽貢謁喝攤麌摩裏混

震四 (撮口呼) /yε/

觜/l/ lio ye	[去] 弗
女/ts/ jio ye	[下平] 蘑絕擎鵠
危/s/ sio ye	[上] 雪 (去) 割 [去] 雪 (上)
角/k/ gioi ye	[下平] 厥掘勑 (guwei, gui, gūi去) 攢蹶蕨麌蠷 (guwei, gui, gūi去) 癥 橛栓闕 (kioi ye上平, kioi ye去) 決譎訣鳩芙璫 (kiong下平) 缺抉觴駢 (k'oi, koi去) 駢駢厥抉瑟玦滴懦鷙副 [去] 倦
亢/kʰ/ kioi ye	[上平] 缺闕 (去, gioi ye下平) 闕 [下平] 瘡駢 [去] 闕 (上平, gioi ye下平)
氐/ŋ/ yuye	[去] 月 (žu去) 刚軒胡玥
婁/x/ hio ye	[上平] 靝鞚 [上] 血 (去) [去] 穴汎喚血 (上) 岔狹
胃/Ø/ yu ye	[上平] 脾曰 [去] 悅閱粵越 (h'o, ho下平) 銖樾樾說 (šui去, šo上平) 曠 (hui, hūi去)

2. 11 戌部十一

坎二 (開口呼) /ʌ/, /ʌ/

女/ts/ dzy	[上平] 咨資姿茲 (tsy下平) 貲仔 (上) 孜滋 (tsy下平) 柒諧齊 (ji去, ci下平) 鬚 (dzui上) 譬懿孳貲 (jai去) 蕭籽趨菑 (dzaι上平) 淳緇鼙鎡 嵫鼈鎧兜鼈噬 [上] 紫子姊梓秭仔 (上平) 淳第秭些肺吁 [去] 自字恣 漬戴割鬚欵牷
虛/tsʰ/ tsy	[上平] 雛趨差 (cai上平, ca上平) 綯 [下平] 慈磁瓷茨鷺疵茲 (dzy上 平) 滋 (dzy上平) 犇骯茈齧養詞辭辭祠 (sy去) 賽 [上] 此妣泚骯 [去] 次刺 (ci去) 饮莉載廁 (tse去)
危/s/ sy	[上平] 思 (去) 斯絲司私偲廓緼懃徒 ¹⁵⁾ 淯鸞憇嘶撕 (si上平) 崦澌 緹 ¹⁶⁾ 弘 [上] 死 [去] 四肆駟泗賜筭思 (上平) 伺寺嗣飼似已祀嫗汜耜茲 (胃i上) 祠 (tsy下平) 兜食 (ši下平) 俟 (ki下平) 淡埃禊餌僊柵
室/ts/ jy	[上平] 支之枝芝知只 (上, 去) 桀危胝脂氏 (ši去) 解跂 (ki上) 蜘罿 祇 (ki下平) 犆犆榰肢祓旣吱汁執隻織擲躑 [下平] 直值職臚蠻姪植 [上] 止指旨芷紙只 (上平, 去) 咫抵枳趾趾址沚畤祉徵 (jeng上平) 淳 底撤時輒疚 [去] 至摯鷺贊忮志誌恙識 (ši去) 製制雉痔時智致帙秩袞 質蹠輕鞬稚治 (cy下平) 紓渥 (cy下平) 置寔輕滯彘憤猶結鉢植寔炙陟 驚繁窒座饋頃憩程暭暭紵檻躑跖郅只 (上平, 上) 犊
壁/tʂʰ/ cy	[上平] 蜚癡郗縕瓶摘魑笞峒蚩彫熾痴嗤鴟腔眵屎喫 (gi去, ki去) [下 平] 池墀遲 (jy去) 持治 (jy去) 馳踟箇抵 (di上) 匙糜菴泜舐撋 [上] 齒侈恥襯膾葩尺斥 [去] 煥熾躉懈翅赤槽叱抉彳勑飭驚敕勑 (lai去)
奎/ʂ/ ſi	[上平] 施 (去, 胃i下平) 詩師獅著尸屍鳴哿釅施呴虱蟲溼蠅失 [下平] 時禔蒔虧鱗告櫛提 (ti下平) 錦十拾食 (sy去) 石實蝕什射 (še去, 胃ye

15) 「徒」は『改併四声篇海』では『奚韻』を引き「音摺」とする。「蓰」(『集韻』所綺切)のことか。

16) この字も「緹」(『廣韻』所宜切)のことか。

		下平, 胃i去) 騰寔祐 [上] 史使 (去) 始 (去) 駛豕矢屎 (hi上平) 弌 [去] 世勢誓噬筮瀝逝謚示汎事使 (上) 試弑識 (jy去) 施 (上平, 胃i下平) 啻侍嗜視跂士仕柿市恃是舐氏 (jy上平) 謂始 (上) 釋釋適 (di下平) 兜咷弑痕揅式飾軏拭弑弑殖湜室擇 (胃i去) 塘賜
参/z/ ſi	[去]	日廿駢
艮三 (齐齒呼) /i/		
箕/p/ bi	[上平]	箠 (bei上平) 偒 ¹⁷⁾ (去) 鐸蓖蠶尻逼 (去) 偒 (去) [下平] 鼻孳 (bo下平) 莴襍 [上] 比 (pi下平) 彼妣匕粃秕鄙否 (fou上, pi上) 畷 祉 ¹⁸⁾ 倵鞬 (bing上, bei上平) 體腔桂鞬狴坐筆 [去] 隘貢 (bun去) 秘泌 嬖蔽𠀤闕祕松界茈庇蹕狴瘰彈避閉弊弊敝幣澤華籠必珌佖悒罿 (be去) 弼苾鄖馝畢𩫖燭𦥑碧辟璧蹕嬖壁逼 (上平) 恢幅偈 (上平) 恢幅 幅𡇣
斗/pʰ/ pi	[上平]	批披 (上, pei上平) 坝粃𠙹鉗彼撇𦧵剗𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵𦧵�綦 𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹𠙹�┉
牛/m/ mi	[下平]	彌瀾采迷麝糜糜糜 (去) 麉 (上) 蘆釀彌廁座搘靡糜蕪 [上] 米 救昧弭靡 (下平) 瞒沫絳半洎 [去] 謎糜 (下平) 蜜密宓泌謐蕡覓汨糸 峩
房/t/ di	[上平]	低堤隄低牴碑氐 (上) 韶祗滴的 (去) [下平] 笛迪滌羅翟 (jaι 下平, je下平) 荻狄敵覲翟頤嫡適 (ši去) 鑰商穀篷蓬 [上] 邱底氐 (上 平) 抵託牴抵 (cy下平) 牝牴張牴 [去] 地帝諦蒂蒂蠅蠅第秋弟悌姊締 遷遞禘棣璫睇的 (上平) 荷均鑮搢軟檣勒
心/tʰ/ ti	[上平]	梯蹠踢剔 (去) [下平] 題提 (ši下平) 蹄啼唬緹綫醍舅鶴鎊梯黃 鶴鶴鶴蹠堤蹠堤倜蝶 [上] 體 [去] 替剃蘿鬚涕倣 (cu去) 屢剔 (上平) 息摘 ¹⁹⁾ (胃yo去) 噴髡屈
尾/n/ ni	[下平]	泥 (去) 尼 (去) 呢昵鬻倪霓 (氐去) 邑覲輶貌兒 (氐ei下 平) 妮蜺 (去niye) 貌蜺跪況 [上] 旋柅你泥塊爾覲睨孽 (去jiyan) [去] 膩泥 (下平) 溺 (去niyao) 息怒暱昵尼 (下平) 壅匱相懃惡逆鵠鱉 噏
觜/l/ lii	[下平]	梨梨璃鶲纏纏羈離離 (去) 蠶 (上, lo下平) 離罹 (lo下平) 蘿籬蘿嫗喚醜漓蘆蘆剥蜊蘆蘆蕪黎蘆蘆瓈蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆蘆 (hi上平) 麗 (去) 禰灘鷺 [上] 里李理禮裏裡鷺履俚體澧𧔓 (下平, lo下平) 鰐𧔓 遷豐哩郢 [去] 利吏蒞荔莉湧湧離 (下平) 蠚泣咧嘒例厲礪勵麗 (下平) 隸隸汾戾模唳例癟力劣立粒笠歷櫻瘞歷櫻瘞歷櫻瘞礪礪櫻瘞歷櫻瘞 窠窠櫻瘞歷櫻瘞歷櫻瘞

17) 上平の最後に収める「偈」と字体も全く同じである。

18) 「祉」(『集韻』補履切)のことか。

19) 原本では「𡇣」と「摘」に作る。

女/ts/ ji	[上平] 齋儕 (ci下平) 齋釐躋 (去) 齋儕釐 [下平] 繢勸積集疾脊 (上) 籍藉輯瘠堵賡藉 (去, jiye去) 鶴疾跨縷巢 [上] 濟 (去) 濟沛脊 (下平) 霽躋 [去] 祭 (jai去) 霽濟 (上) 脣躋 (上平) 際漈劑齊 (ci下平) 嫉迹躋鷁藉 (下平, jiye去) 寂憊稷卿榔戢楫齊 (dzy上平, ci下平) 櫻叟踏涓唧跡即
虛/ts ^h / ci	[上平] 妻 (去) 妻淒淒棲綾妻七漆泰汎棕鄰柒緝 [下平] 齊 (dzy上平, ji去) 脣躋齊 (ji去) 儕 (ji上平) [去] 砌妻 (上平) 切 (ciye上平, cive去) 沏磧刺 (tsy去) 戚憾感城鍼碱葺漬澗繞
危/s/ si	[上平] 西栖恓恓撕 (sy上平) 撕犀桺鄰𠀤悉蟋膝 [下平] 錫褐昔惜席席腊息熄隰𡇔媳惪習諧襲夕夕夢褶褶惺霍暫嘶析嘶浙 [上] 洗 (siyan上) 峩蕙徒蓰謐壘縫屣屣 [去] 細鳥碣冊蕪
角/k/ gi	[上平] 基箕饑姬 (胃i下平) 鷄機幾 (上) 讷饑饑饑肌奇 (ki下平) 羈崎乩笄稽 (ki上) 剥穀鎗𦵹羈持饑饑芨几 (上) 屢 (去) 整擊鼙 (去) 濟 [下平] 吉級伋急極佶姞娵鵠 [上] 己几 (上平) 紀麾度幾 (上平) 蟻戟載給 (gei上) 撥机汎 [去] 記寄冀覬驥冀忌騎 (ki下平) 芭蔞恚誌暨泊堅勦計梟繼髻薈繫 (hi去) 聲 (上平) 倭 (giye下平) 既技鱗飢鑿尋妓跔季悸屢 (上平) 劇棘汲及筭岌坂訖吃 (cy上平, ki去) 伎疙
亢/k ^h / ki	[上平] 欺崎 (下平) 故溪谿礮鷗崎榦娘魅倣敍俱 [下平] 奇 (gi上平) 騎 (gi去) 琦錡其期綦棋碁旗琪琪綦萁蘋祺淇麒騏綦祇 (jy上平) 祁祇郊岐蚊軾芨耆鰐髻旛旛頤祈倚坼崎 (上平) 埽畿俟 (sy去) 埽𦵹𦵹憎 [上] 起啓豈 (k'ai, kai上) 杞屺芑綺葦玘聚繁脣稽 (gi上平) 啓企跂 (jy上平) 衆 [去] 器亟棄弃氣憩揭 (giye上平, giye下平) 契 (siye去) 褒 (hi去) 瘦𠂇詰劫 (k'a, ka上平) 吃 (cy上平, gi去) 乞郤鄙覩 (hi去) 泣蹠迄隙 (hi去) 紿𠂇渴
氐/ŋ/ i	[下平] 宜儀鬻饑涯 (氐yai下平, 氐ya下平) 疑嶷沂麌饑 [上] 蟻𧈧擬儼薿 (去) 頸巖饑 [去] 義意蕙壇懿饑噎衣 (胃i上平) 翳 (胃i上平) 體殮虧虧鶴瘞議誼凜剗穀竈詣羿藝嬈薿 (上) 薦嚙帛屹屹圪鎰鶴捲船霓 (ni下平) 佇乙億憶臆抑益澧纏檻
婁/x/ hi	[上平] 希稀熙義禧僖 (上) 嘻熹譖嬉係晞晞穠欵豨釐 (lii下平) 燕饑曠嘆屎 (ši上) 希醯𡇔翁吸吻闌媯 [下平] 攜觴畦兮奚蹊蹊鶴蹊蹊談娛蠻鐫僕 [上] 喜螭僖 (上平) 惠歸 [去] 戲 (hu, hū上平) 呴屬餼餼系係禊 (ki去) 𠂇繁 (gi去) 盱𠂇激肝覩蔽盡覩 (ki去) 恬駢闊欵佇汔隙 (ki去) 扰激
胃/∅/ i	[上平] 伊衣 (氐i去) 依醫猗 (上) 旛 (上) 旛漪禪蠻噫 (胃yai去) 驪夥鷁繁磬翳 (氐i去) 一堅揖壹 [下平] 移夷姨彝怡飴頤貽膾遺 (胃ui下平, 胃ui去) 詣 (dai上) 迤 (上) 坎施 (ši上平, ši去) 施移移彞匝熙訔裊膾湊棲庚 ²⁰⁾ 台 (tai上平) 胎蛇 (še下平) 蟻姪 (gi上平) [上] 倚椅矣以已辰貳 (sy去) 猗 (上平) 旛 (上平) 莖躋呂施膾膾迤 (下平) [去] 易裔异肄勸異廩袞駁曳襖刈父逸佚軒軼溢沃殃繹驛嶧懌斂 (du去) 醒譯擇 (ši去) 亦奕奔甯掖腋液蜴場射 (še去, 胃ye下平, ši下平) 繹擇擇睪

20) 「瘼」(『廣韻』以脂切)のことか。

翊弋杙翼櫺翌黙熠邑悒挹颯悒潩燠

乾一（合口呼） /u/

箕/p/ bu

[上平] 逋鋪 (pu上平) 脳鶴啼不 (去, feo上平, feo上, fu去) [上] 補 (pu上) 圍 (pu上) 卜樸 (pu下平) 鵠鳩濮 [去] 布佈佈步捕哺部簿 (bo下平) 埽蔀沛不 (上平, feo上平, feo上, fu去) 暴瀑 (bao去)

斗/pʰ/ pu

[上平] 鋪 (bu上平) 撲誦 [下平] 蒲蒲醜匍葡萄蕡 (fu上) 僕鑽樸 (bu上) 扑樸樸樸纓樸菩醜支朴 (pe去) 斻 [上] 普溥浦譜圃 (bu上) 補 (bu上) 稧堡 (bao上) [去] 怖舖

牛/m/ mu

[下平] 模摹謨模ழ [上] 母母歛牡姆莽 (mang上) 姥鏘 (mang上) 錫晦 [去] 暮暮慕墓木霖沐目穆睦麌牧苜鷺 (畢u去) 粿繆 (mio上平, mio去) 驂

昂/f/ fu

[上平] 夫 (下平) 膚孚 (下平) 俘莩趺趺粹夷萼敷鉄苔跗鄂鄜琈痈琈
膚 [下平] 扶符芙苻夫 (上平) 鳄蚨扶孚 (上平) 樞浮 (feo下平) 福茯
慮復 (去) 蝠伏服趺沃𧈚𧈚鵬𧈚𧈚蕡 [上] 府黼撫輔甫拊俯腑脯斧簠蕡
(pu下平) 附村釜腐黼頬 (tiyao去) 澄俛幅 (去) 父 (去) 吮 [去] 賦付
傅搏 (bo下平) 赴訐附祔搏駘駘副覆仆復 (下平) 輻鋗富婦阜父 (上)
負負汎斂弗不 (feo上平, feo上, bu上平, bu去) 菲拂拂鬚綺紳荆彌幅
(上) 腹複蝮蝮匐匐由弗墘波

畢/v/ u

[下平] 巫蕪 (上) 無无母亡 (畢wang下平) 誣 [上] 武舞侮嫵嫵嫵嫵嫵
鵠碱鵠蕪 (下平) 嫵嫵嫵嫵 [去] 務霧鷺 (mu去) 雾 (mung下平) 戎鷺
婺物勿汎

房/t/ du

[上平] 都闔 (še下平) 節託督拙 [下平] 讀 (dou去) 簽牘牘牘牘牘
嬪牘牘牘牘牘 (dao上) 毒竺 (ju下平) 埃𡇔 [上] 觀壯 (去) 塔塔賭
賭 [去] 杜莊壯 (上) 度 (do去) 渡姤姤鍛𩙇 (ca下平) 蠱𧈚數 (胃i去)
土 (tu上) 篤

心/tʰ/ tu

[上平] 珍禿鵠堊 [下平] 圖徒途塗 (ca下平) 茶涂屠 (cu下平) 瘡黔蕪
(去) 邻捺捺酴酴趺趺揆凸 (diye上平) 突 [上] 土 (du去) 吐 (去)
[去] 兔吐 (上) 蕃 (下平)

尾/n/ nu

[下平] 奴孥²¹⁾ 驚帑 (tang上) 爭筭諉望 (na下平) 𠮾𠂊 [上] 婦努
[去] 怒

觜/l/ lu

[上平] 潤 [下平] 盧鑪爐厖顱爐爐蘆𧈚𧈚蘆𧈚𧈚蘆𧈚𧈚蘆𧈚𧈚
[上] 魯鹵滷滷虜虜擣搣𦇣𦇣 [去] 路輶輶璐露 (leo去) 潤鷺𦇣祿鹿𦇣
𦇣𦇣𦇣𦇣 (lio去) 輢𦇣𦇣𦇣𦇣𦇣𦇣� (lio去) 穫𦇣𦇣� (lio去) 穫𦇣𦇣�
𦇣� (liyao上) 穫𦇣� (lio去) 驛𦇣� (lio去) 穫𦇣� (lio去) 穫𦇣�

女/ts/ dzu

[上平] 租租 (ja上平) [下平] 徒追族足 (jio去) 卒 (tsu去) 翠鷺 [上]
祖組毋阻俎詎俎 [去] 祚阼胙𦇣𦇣𧈚𧈚𧈚𧈚𧈚

虛/tsʰ/ tsu

[上平] 粗犄𤌵𤌵 [去] 醋措厝錯 (tso去) 蹤促族 (tseo去) 族猝卒
(dzu下平) 酢 (dzo去) 趕

危/s/ su

[上平] 蘇蘇甦酥麻 [下平] 俗 [去] 素訴塑嗉嗉遡溯 (šo去) 惇滌𦇣

21) 原本では上部を「如」に作る。

		嬈僕泝肅驂璫宿 (sio去) 夙旣謾速凍凍歎 ²²⁾ 鮀蔚棟觫瀉鶴蹠縮欸邀康粟 窣櫟櫟
室/tʂ/ ju		[上平] 諸菹蘋朱 (šu下平) 珠猪硃株蛛菑侏誅邾瀆諸 (šu去) 株株 [下平] 竹竺 (ju下平) 築舳舢 (jeo下平) 祝斲躅燭濁爛觸觸筑瘃燭曬 (上) 觸觸术 [上] 主塵挂翥煮渚鳴曬 (下平) 屬 (šu下平, šu上) [去] 助 住膚駐柱子註炷霆鑄著 (jao下平, jo下平) 簪笏罌甡佇窈翹 (cu下平) 緇 苧紵翁抒貯祝軸 (jeo下平) 逐鼻澍 (šu去) 注
壁/tʂʰ/ cu		[上平] 初芻蕘樞殊攄鼯携樗出 (cui去) 閑齋噓 [下平] 除 (去) 儲躇蹠 滁篠屠 (tu下平) 廐躰嶠翹 (ju去) 雛鋤鉏蜍趨觸歎 (dzan上) 摺 [上] 杵處 (去) 楮褚楚礎巒杼澗 [去] 處 (上) 畜 (hioi去) 蓄 (hioi 去) 除 (下平) 爛 (cung去) 捣倣 (ti去) 塷鄙稽瀆諷細忱詎黜齟 奎/ʂ/ šu
		[上平] 書舒梳疋 (pi上) 疏 (去) 紓練毵輸 (去) 疎鄒叔 (下平) 蔥 [下平] 叟殊銖洙茱朱 (ju上平) 孰熟 (šeо下平) 墾淑叔 (上平) 嫱儻琡 贖蜀鐫條釐翛 (siyao上平) 戢屬 (上, ju上) 菽鶠 [上] 鼠暑黍數 (去, šo去) 所 (šo上) 屬 (下平, ju上) 瘋 [去] 疏 (上平) 恕庶署曙諸 (ju 上平) 薯樹澍 (ju去) 數 (上, šo去) 掣戌輸 (上平) 膾墅豎術流銖述蟀 束祫堅漱 (seo去) 茂遂
參/z/ žu		[下平] 如 (去) 茄 (上) 淑駕儒襦囁絮 (sioi去) 蕭孺 (去) 蠕 (žuwan, žon上) 濡筩襦 [上] 汝女 (nioi上, nioi去) 乳 (去) 酪 (žiyon下平) 枚茹 (下平) 辱 [去] 犧 (下平) 乳 (上) 如 (下平) 入肉 (žeо去) 月 (氐yuye去) 褐蓐溽縕廓
角/k/ gu, gū		[上平] 姑孤沽酤辜瓠呱鵠蛤輒罟菰罇楓姑胍軋婢�� [上] 古詰鼓鼓瞽 股賈 (giya上) 牝鹽蠱罟羖佑 (去) 鈷谷穀 (neo上) 穀瀆鵠 (hu, hū 去) 桔骨汨 (胃yu去) 滑 (huwa, hūwa下平) 咳哿鵠渥扠 [去] 顧雇故 固涸痼餽告 (g'ao, gao去) 估 (上) 囊
亢/kʰ/ ku, kū		[上平] 枯骷剗垮窟 (去) 哭掘 [上] 苦 [去] 庫袴褲綺酷譽窟 (上平) 矻攢
氐/ŋ/ u		[下平] 吾 (氐ya下平) 吳鎸銕梧部鼈鷁梧浯瑛梧梧梧禡 [上] 午五伍 作连逕忤忤旿 [去] 悟唔悞誤寤悟兀杌砲砲抗帆阮
婁/x/ hu, hū		[上平] 呼嚙虯滹戲 (hi去) 忽惚笏笏 [下平] 胡壺乎瓠 (去) 萌瑚猢猢 醐弧湖狐猢衢黏猢鵠箇猢斛槲核 (he下平) 圜薜殼熔 [上] 虎琥 滸 [去] 護護濩瓠 (下平) 穩互疖疖沴疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖疖 瓠濩鵠 (gu, gū上) 瀉熐殼媾
胃/∅/ u		[上平] 烏汙 (去) 栲鳴坊鳩於 (胃yu上平) 惡 (去, 胃e去) 汪 (去) 漾屋 (去) 污 (去) [上] 鄭搗鳩 [去] 鳩洿 (上平) 汗 (上平) 惡 (上 平, 胃e去) 污 (上平) 屋 (上平) 喔頸醞噏 (胃wa上平) 榕鳴鑑 (胃o 去) 剧

22) 原本では「敷」に作るが他にも同音の「歎」を構成要素を持つ「蔚」「欸」「邀」「櫟」と考えられる字がい
ずれも「歎」と書かれていることからここではこれについても「歎」と解釈する。

震四（撮口呼）/y/	
尾/n/ nioi	[上] 女 (去, žu上) [去] 女 (上, žu上)
觜/l/ lioi	[下平] 驢闊櫛鏤 (leo去) 瘦蘆麌 [上] 呂脣旅侶縷樓僂 (leo下平) 柏 招嶺簇 [去] 虞濾勸屢鑠鐗爐櫨律律率 (šoi去) 緣 (lu去) 碌 (lu去) 蔡 (lu去)
女/ts/ jioi	[上平] 直 (siye下平, ja上, ca下平) 眇趙疽狙且 (ciye上) 虬 (cioi上平) 蒼俎姐沮麌 [上] 咀跼 (ciye去) 離 [去] 聚緘 (dzeo上平) 足 (dzu下平) 壓取
虛/ts ^h / cioi	[上平] 趕蛆 (jioi上平) 趕趣 (去) [上] 取娶 (去) [去] 趣 (上平) 娶 (上) 粗覩駿
危/s/ sioi	[上平] 須嬖鬚需胥鬢譖稽滑戌鉄 [下平] 徐蓀 [上] 酬偕 [去] 累 (žu 下平) 繢敘序緒嶼鯉茅 ²³⁾ 媚娟婿卽恤漱
角/k/ gioi	[上平] 居車 (ce上平) 俱裾駒踞拘据 (去) 槩峋倨拘鉗 (去) [下平] 菊鞠掬踰鞠局跼榆橘槐拘倨鵠 [上] 舉莒宮櫛弄矩跼拘 (去, geo上) 菊榦簾 [去] 句 (geo去, cioi下平) 具履懼沟颶據倨鋸蹠鑠謹詎 勸巨拒拒距慊驅寢虞鉅苜炬炬 (上平) 鍋 (上平) 郡湜鵝葦拘 (上, geo上) 樞崛
亢/k ^h / kioi	[上平] 區 (kiveo, kio上平) 嶽驅軀祛墟法胠咷 (去) 祛驅鷄曲 (上) 屈 (去) 鍋 [下平] 劫臙朐躍衢瞿瘞絢鸚鵡鴟渠倨藻匱 (geo去, gioi去) 櫂蘧蘧蘧蝶虹麌麌蠅截 [上] 翳去 (去) 曲 (上平) 苗虧 [去] 去 (上) 欸咷 (上平) 閨婳屈 (上平) 壴
氐/ŋ/ ioi	[下平] 魚漁歟虞愚娛嵎隅禹罷渴鷗 [上] 語 (去) 鮑圉敵俟麌 [去] 御 (氐ya去) 駁禦語 (上) 遇寓簾飮餾 (胃eo上平) 婦餌郁璫燠奐栢延鈺 鬱鬱蔚尉 (胃ui去) 窮鬱鞶鳩玉獄
婁/x/ hioi	[上平] 虛噓歎吁吁拘 (geo去) 昇 (上) 許吁吟呼驥 [上] 許詡栩翔昇 (上平) 煦煦煦煦 [去] 峴酬旭頃畜 (cu去) 蓄 (cu去) 懈誅祓欸洫嗽嘆 恤牕
胃/Ø/ yu	[上平] 紅迂於 (胃u上平) 淑築瘀喫 [下平] 余予 (上) 欸 (去) 好輿 昇餘奮于玗旗孟雩竽璵杆邦愉仔艅俞骭逾渝覩 (去) 窫瑜榆楔陰贊玗 與腴撤掀諛褕歛徐與 (上, 去) 釤𠵼 [上] 禹雨 (去) 羽宇瑀邴與 (下平, 去) 予 (下平) 与偶諴瘦愈窳惄庚寓萬霸 [去] 豫裕諭譽預 瀨與 (下平, 上) 芸雨 (上) 喻嶺覩 (下平) 肇譽蕡歛 (下平) 欲慾銷峩 鵠聿鵠鵠喬遙嚮育毓煜昱鬻浴煩堵消猶械域蜮驕絳珥洩絃汨 (gu, gū上) 嬌嬌闕責毒吹疫鉛役霍

2. 12 亥部十二

坎二（開口呼）/a/

箕/p/ ba	[上平] 巴芭芭吧蚆蚆蚆八捌扒棚叭嗍疤痕朳扒 [下平] 拔跋魃轍芨祓𦵹 [上] 把 (去) [去] 霸 (pe去) 瀉𡇱爸櫛蚆蚆蚆把 (上) 罷 (pi下平) 罷 壩
斗/p ^h / pa	[上平] 蒴盼矿汎 [下平] 爬杷琶趴趴 [上] 呒 [去] 怕帕吧

23) 「茅」(『廣韻』直呂切, また『集韻』象呂切) のことか。「茅」は『廣韻』疾置切。

牛/m/ ma	[上平] 嘴媽 [下平] 麻蟆𧈧𧈧𧈧 [上] 馬碼瑪𧈧 [去] 祕罵
昂/f/ fa	[上平] 發 (bo上平) 伐垡 [下平] 乏罰筏閼榦機 [上] 髮法 (去) 濁 [去] 法 (上)
畢/v/ wa	[上平] 眸睂瞬 [去] 襪襪
房/t/ da	[上平] 答 (下平) 搭褡踏荅瘡瘡剔鋸剗劄 [下平] 達蓬答 (上平) 奮姐怛笪鼙鞬 [上] 打 [去] 大 (dai去, do去) 煙姐女
心/tʰ/ ta	[上平] 他塌褐緝 [上] 塔獮漣墻 [去] 楊踏踢邊𢚨闌鞞還嗒沓𠎷唔湯鞞 搘搭搭闌潔 (to下平) 鞍𢚨捷韃蘧𢚨
尾/n/ na	[上平] 那 (上, 去, no下平, no去) [下平] 拿擎擎 (nu上) [上] 那 (上 平, 去, no下平, no去) [去] 那 (上平, 上, no下平, no去) 納衲內 (nui 去) 捻吶 (ne上平) 菓
觜/l/ la	[上平] 拉喇 (上) 莖𥇵𠎷𢚨𢚨 [下平] 邇𤒽掣喇 [上] 蒳喇 (上平) [去] 臘蠟鑲𢚨蠟刺辣𢚨𢚨𢚨𢚨
女/ts/ dza	[上平] 唔嗜𠎷唼 (ciye去) [下平] 雜市匝襍碟咱迺鍤
虛/tsʰ/ tsa	[上平] 擦擦
危/s/ sa	[上平] 薩 (去) 撒 (上) 鞍 (上) 𠂇撞跋 (去) 駁三 (san上平, san去) [上] 濑洒撒 (上平) 鞍 (上平) [去] 脩薩 (上平) 撤雪 (ja去) 跋 (上 平) 卦
室/ts/ ja	[上平] 查 (ca下平) 參渣𦵹𦵹楂 (ca下平) 楷相 (du上平) 相揜𦵹漒 吒 (ca去) 扎扎 (下平) 廌嘶嘶紸 [下平] 削煤鑰鑰札 (上平) 楠砧闡 [上] 鮎煮苴 (siye下平, jioi上平, ca下平) 謾訴𠂇𠂇 [去] 乍詐醉榨蜡 砟咤 (je下平) 昨蚱鷺柵 (šan去) 雪 (sa上平) 痴箸𩶫
壁/tʂʰ/ ca	[上平] 叉杈差 (cai上平, tsy上平) 插𢚨𢚨𢚨𢚨 [下平] 茶耗 (du 去) 塔 (去) 楷 (ja上平) 楷苴 (siye下平, jioi上平, ja上) 廩𠂇查 (ja 上平) 塗 (tu下平) 摟察督擦 [上] 跋爻哆 (do上平) [去] 詫姹侘奢汉 岔咤𠂇謹吒 (ja上平) 塔 (下平) 刨脣錘
奎/ʂ/ ſa	[上平] 沙紗砂漁婆鬆繚襍殺 (šai去) [上] 傻 [去] 廩婁翠箋 (jiye下 平) 犀𡆱𡆱 (jiye下平) 犀鑊蓬
參/z/ ža	[上平] 髮
角/k/ g'a, ga	[上平] 噶 [下平] 奈嘎
亢/kʰ/ k'a, ka	[上平] 伎喀 (上) 卡 (kiya上) 搞刮刦 (ki去) [上] 喀 (上平)
婁/x/ h'a, ha	[上平] 哈 (上) [上] 哈 (上平)
胃/∅/ a	[上平] 阿 (去, 胃e上平) 啊 [去] 阿 (上平, 胃e上平)
艮三 (齊齒呼) /ia/	
觜/l/ liya	[上] 兩 (liyang上)
角/k/ giya	[上平] 嘉家加佳筭跏枷袈茄 (kiye下平) 蔴 (hiya下平) 穩迦珈迦迦 瘕瘕駕夾挾 (hiye下平) 鶠餌 [下平] 補鄰袂戛頡 (hiye去) 梢 (giye下 平) 陁鞞鞞 [上] 賈 (gu, gū上) 檻假 (去) 壴榦榦甲峽筭 (tse去) 岬 莢 [去] 駕架價假 (上) 嫁稼跔
亢/kʰ/ kiya	[上平] 轡榦搘捨柯 [上] 跗卡 (k'a, ka上平) 劄 [去] 骶恰恰
氐/ŋ/ ya	[下平] 牙芽衙涯 (氐yai下平, 氐j下平) 吾 (氐u下平) 枯序崖 (氐yai下

	平) [上] 雅 (胃ya上平) 扉 [去] 逐御 (氐ioi去) 訝研揃閑饗
婁/x/ hiya	[上平] 鰐嫋崿綈蠒繕 [下平] 霞遐蝦瑕嘏瑕葭 (giya上平) 蔽祫狹峽 硖狎匣黠轄柙羣鐸陥 [去] 夏下暇嚇唬讐鐸鶴莢洽呷蟆
胃/Ø/ ya	[上平] 鴉丫雅 (氐ya上) 桿鷗呀碰壓 (去) 鴨押 (下平) 魚 [下平] 押 (上平) [上] 嘞 (胃e去) 瘋 [去] 亞姪𠁧壓 (上平) 振軋圓奩𠁧貌
乾一 (合口呼) /ua/	
房/t/ duwa	[上平] 鬱 (do去) 窮鑄
尾/n/ nuwa	[上平] 奶肭納𧈧
室/ʈʂ/ juwa	[上平] 摳榾髽箇抓 (jao上) 苗 [上] 爪 ²⁴⁾ (jao上)
壁/ʈʂʰ/ cuwa	[上平] 簾劓顙𡊤 [上] 嘁𠁧𠁧
奎/ʂ/ ſuwa	[上平] 刷唰 [上] 耍
角/k/ guwa, gūwa	[上平] 瓜媧𧈧 (guwe, g'o, go上平) 驅駢鍋鵠剗刮苦𦵹飈 [上] 寡剗 [去] 卦挂掛註桂樹罿𡊤
亢/kʰ/ kuwa, kūwa	[上平] 誇夸姱惄傍𩫧勑 [上] 哮 [去] 跨跨垮中𩫧𩫧
氐/ɳ/ wa	[上] 瓦邴 [去] 窭 (胃wa上平)
婁/x/ huwa, hūwa	[上平] 花汎 [下平] 華 (去) 驛譁鐸划滑 (gu, gu上) 猥劃 (h'o, ho去) [上] 踟 [去] 化樺華 (下平) 眇桄晝 (h'o, ho去) 濁 (h'o, ho去) 纓𩫧
胃/Ø/ wa	[上平] 窭蛙洼哇𡊤 (guwei, gui, guì上平) 霽捺窪 (氐wa去) 娃 (下平) 漚竈空挖膾揃𠁧 (胃u去) 媳 [下平] 娃 (上平)

24) 原本では「入」に作る。『合併字学集韻』には「爪」と「入」を並べ「俗稱鳥足」とある。

参考文献

- 岩田憲幸 (1988a) 「『音韻逢源』の音系—現代北京語音との比較（上）一」, 『近畿大学教養部研究紀要』19 (3), pp. 29-53
- 岩田憲幸 (1988b) 「『音韻逢源』の音系—現代北京語音との比較（中）一」, 『近畿大学教養部研究紀要』20 (1), pp. 85-101
- 岩田憲幸 (1988c) 「『音韻逢源』の音系—現代北京語音との比較（下の 1）一」, 『近畿大学教養部研究紀要』20 (2), pp. 127-165
- 岩田憲幸 (1988d) 「『音韻逢源』の音系—現代北京語音との比較（下の 2）一」, 『近畿大学教養部研究紀要』20 (3), pp. 87-121
- 讃井唯允 (1980) 「音韻逢源と等韻」, 『人文学報』140, pp. 155-176, 東京都立大学人文学部
- 永島栄一郎 (1941) 「近世支那語特に北方語系統に於ける音韻史研究に就いて（続）」, 『言語研究』9, pp. 17-79, 日本言語学会
- 耿振生 (1992) 『明清等韻学通論』, 北京: 语文出版社。
- 邹德文 (2016) 《清代东北方言语音研究》, 北京: 中国社会科学出版社

(2022年4月12日受理)

【付記】

本稿は、日本学術振興会・2021年度科学研究費助成事業（若手研究）「満洲語文献による中國北方語音研究」（課題番号：20K13022, 研究代表者・鋤田智彦）の研究成果の一部である。